

Jutro Wybory — Głosujcie!

Aziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 214 Rok (Vol.) LXXIX

CHICAGO, IL, Poniedziałek, 3 Listopada (November 3), 1986

Telefon wszystkich biur 286-0141. 35¢

DŻIHAD UWOLNIŁ ZAKŁADNIKA USA

Sekr. Shultz Krytykuje ZSSR

Mudzaheddini Otrzymali Amerykańskie Stingery

London (CT) — Jak doniósł korespondent pakistański Sunday Telegraph Radek Sikorski dotarły już przeznaczone dla partyzantów afgańskich pierwsze nowoczesne rakietki przeciwlotnicze typu stinger. Z doniesienia wynika, że szkoleniowcy amerykańscy uczą mudzaheddinów ich obsługi w położonym niedaleko obozie wojskowym.

Nadzieje na Następne Uwolnienia

Terry Wait Czołowym Negocjatorem

Santa Barbara. (CT, UPI) — Po 17 miesiącach niewoli zwolniony został w niedzielę przez porywaczy amerykański zakładnik David Jacobsen.

Rzecznik Białego Domu Larry Speakes poinformował, że zwolniony we wczesnych godzinach rannych Jacobsen przewieziony został z zachodniej części Bejrutu do znajdującej się w jego części wschodniej ambasady amerykańskiej. Speakes wyraził jednocześnie podziękowanie organizacji które przyczyniły się do uwolnienia zakładnika. Nie podał jednak żadnych szczegółów n.t. poprzedzających zwolnienie negocjacji. Za pośrednictwem swego rzecznika prezydent Reagan wezwał porywaczy do uwolnienia pozostałych zakładników.

Porywacze ze swej strony dali do zrozumienia, że istnieje duże prawdopodobieństwo, że w niedługim czasie na wolność wyjdą dwaj kolejni uwięzieni w Libanie przez porywaczy Amerykanie. Mają być nimi korespondent Associate Press Terry Anderson i profesor Amerykańskiego (Ciąg dalszy na str. 8-9)

Minister Zaprzecza Oskarżeniom

Manila, Filipiny. (CT) — Minister obrony Filipin Juan Ponce Enrile zaatakował wczoraj Departament Sprawiedliwości USA stwierdzeniem, że próba ingerencji w jego sprawę finansowe "jest zamaskowanym szantażem", by przyciszyć jego krytycyzm wobec rządu prezydenta Corazon Aquino.

Enrile jest jednym z najbogatszych członków gabinetu prezydenta Aquino. Jego reakcja na wiadomość, że amerykański Departament Sprawiedliwości rozpoczął śledztwo w sprawie użycia pomocy USA dla Filipin na cele osobiste, była natychmiastowa.

"Absolutnie zaprzeczam takim oskarżeniom i cieszę się z każdego śledztwa, w tej materii, gdyż pozwoli to oczyścić moje i mojego biura imię z wszelkich podejrzeń" — powiedział Enrile w oświadczeniu podpisanym w imieniu ministerstwa obrony. "Nie zrobiłem nic złego przeciwko mojemu krajowi".

Według źródeł amerykańskich Enrile zdefraudował pieniądze przeznaczone na pomoc dla swego kraju. Rzekomo filipiński minister i jego żona Cristina w 1977 roku w San Francisco kupili mieszkanie wartości \$280,000, a następnie w roku 1979 zakupili następne za sumę \$750,000.

O nabyciu tych nieruchomości wspomniano już w lipcu ubiegłego roku w specjalnym raporcie o zagranicznych inwestycjach członków rządu byłego prezydenta Filipin Ferdynanda Marcosa.

"Nabycie naszych nieruchomości w USA jest starą historią — powiedział Enrile. — Już Marcos zarządził śledztwo w tej sprawie i nic z tego nie wyszło".

Z kwietnia tego roku ocena majątku Enrile wynosi około 1,14 mln dol.

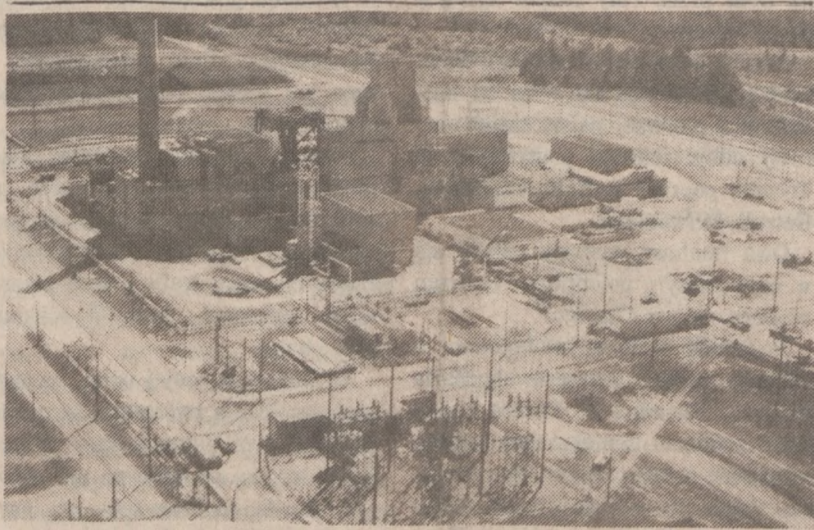
Obserwatorzy twierdzą, że sprawa ministra obrony może być przyczyną destabilizacji rządu Corazon Aquino. Jeśli podejrzenia okażą się prawdziwe, to może to być bardzo "niebezpieczne" dla rządu Aquino.

David Goldfarb Chory Na Raka Płuc

(NYT) — David Goldfarb, któremu władze sowieckie zezwoliły niedawno na wyemigrowanie z kraju jest chory na raka płuc.

Diagnozę postawił dr Kenneth M. Prager z Columbia Presbyterian Medical Center w Nowym Jorku.

Syn Goldfarba, Aleksander, pracownik naukowy Uniwersytetu Columbia, powiedział, iż rodzina rozpoczęła starania u władz sowieckich o prawo wyjazdu dla siostry Davida, Olgi, jej męża i dójki dzieci. Aleksander Goldfarb dodał, że odpowiedź Moskwy jest "zachęcająca".



AIKEN, S.C. — Zakład Savannah River produkujący ładunki nuklearne. Widoczny na zdjęciu reaktor jest jednym z trzech w jakie wyposażony jest zakład. (UPI)

Nowe Informacje o Ustawie Imigracyjnej

Spodziewanym Jest, Że Prezydent Podpisze Ustawę w Nadchodzący Czwartek

Chicago (Inf. wł.) — W czasie specjalnej konferencji prasowej jaka odbyła się w biurze senatora Paula Simona w ubiegły piątek, zarówno Senator, jak też przedstawiciele lokalnego oddziału Biura Imigracyjnego wyjaśnili szereg niejasności odnośnie zatwierdzonej ostatnio przez Kongres nowej ustawy imigracyjnej. Senator Paul Simon powiedział równocześnie zebrany dziennikarzom i przedstawicielom grup etnicznych, że prezydent Reagan ma zamiar podpisać tę ustawę już w najbliższy czwartek, tj 5 listopada.

Jak już wiadomo, z chwilą gdy ustawa ta zostanie prawomocna, wielu imigrantów, którzy przebywają na terenie U.S. nielegalnie, będzie mogło starać się o prawo stałego pobytu. Ustawa przewiduje przyznanie takiego przywileju wszystkim tym, którzy przybyli do U.S. przed 1 stycznia 1982 i potrafia to udowodnić.

Zanim jednak rozpocznie się akcja przyjmowania i zatławiania podań o pozwolenie na stały pobyt w U.S., trzeba uzbudzić się w cierpliwość. W pierwszych sześciu miesiącach od wejścia ustawy w życie, biura imigracyjne rozpoczną przygotowania do zatławiania tych spraw. Na terenie Chicago działają będą cztery biura pośredniczące w zatławianiu zalegalizowania pobytu w U.S. Na razie jednak nie podano do wiadomości gdzie te biura będą się znajdować.

Dyrektor chicagowskiego oddziału władz imigracyjnych A. D. Moyer powiedział jednak, że w biurach tych można będzie nie tylko składać podania, ale również uzyskać pomoc w ustaleniu czy dokumenty, jakie dana osoba przedłoży, jako dowód, że mieszkała w U.S. w określonym czasie, są dostateczne itp.

Dopiero po przygotowaniu całej sprawy w takim biurze, prośba imigranta przekazana będzie do zatławiania w Urzędzie Imigracyjnym.

Przewiduje się, że okres w którym można będzie składać tego rodzaju podania trwać będzie rok i rozpocznie się dopiero w maju następnego roku. Przez cały ten następny rok, a nawet dłużej, wstrzymane będą wszystkie deportacje. Dodatkowo, podkreślono z całą stanowczością, że pracodawcy, którzy dotąd zatrudniali nielegalnych, nie będą za to karani, natomiast później, przez następnych kilka miesięcy, jeśli stwierdzi się, że pracodawca zatrud-

nia nielegalnych, otrzyma on jedynie upomnienie i instrukcje, w jaki sposób powinien sprawdzać dokumenty kandydata na pracownika. Należy więc uzbudzić się w cierpliwość, zaczekać, aż cała sprawa przyznawania stałego pobytu zostanie przygotowana przez odpowiednie władze. Mielibyśmy okazję rozmawiać z A. D. Moyerem i zadać mu kilka pytań dotyczących przede wszystkim polskich imigrantów. Chodziło nam szczególnie o dokumentację dotyczącą pobytu w U.S., którą obowiązuje będzie złożony imigrant starający się o stały pobyt.

Jeśli ktokolwiek posiada paszport polski lub specjalną białą wkładkę, na których znajduje się pieczęć amerykańskich władz imigracyjnych, potwierdzająca datę przybycia do U.S. — będzie to najlepszym dowodem na długość pobytu w tym kraju.

Równocześnie, ponieważ w wypadku Polaków, nie ma zasadniczo osób, które by nielegalnie przekroczyły granice U.S. (większość przybyła jako turyści i pozostała dłużej, przedawniając wizę amerykańską). Urząd Imigracyjny posiada dane o ich przybyciu do U.S., czyli sprawa ustalenia dokładnej daty od której znajdują się w Ameryce nie powinna przedstawiać żadnych poważniejszych trudności.

Nadal, jak wspominaliśmy wcześniej, obowiązuje przywilej EVD, dla tych wszystkich, którzy z niego korzystają. Mamy również powody przypuszczać, że przywilej ten zostanie ponownie przedłużony. Obecnie obowiązuje on do końca grudnia br.

W konferencji prasowej, oprócz sen. Simona i przedstawicieli biura imigracyjnego, uczestniczyli również przedstawiciele dwóch polonijnych największych organizacji: Alojzy A. Mazewski — prezes Związku Narodowego Polskiego i Kongresu Polonii Amerykańskiej, oraz Edward Dykla — prezes Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego.

Więcej szczegółów dotyczących spraw imigracyjnych przekazywać będziemy w kolejnych komunikatach, w miarę jak będziemy otrzymywać. W najbliższych dniach prześlemy bardziej szczegółowe informacje dotyczące samej ustawy, ponieważ spodziewamy się otrzymać jej pełny tekst.

Konferencja Bezpieczeństwa i Współpracy

Prez. A. Mazewski w Delegacji Amerykańskiej

Washington (CT, CST) — Przed podróżą do Austrii na Międzynarodową Konferencję Bezpieczeństwa i Współpracy sekretarz stanu George Shultz skrytykował Kreml za naruszanie praw człowieka. Shultz powiedział, że ostatnie gesty Moskwy, takie jak wydanie zezwolenia na opuszczenie kraju ważnym dysydem i nadanie temu faktowi rozgłosu, nie świadczą wcale o fundamentalnych zmianach w sowieckim podejściu do praw człowieka.

"Jest oczywiste — powiedział Shultz — że akcje te zostały ostrożnie obliczone na zaspokojenie opinii światowej żadnym albo niewielkim kosztem."

Departament Stanu opublikował tekst przemówienia sekretarza stanu, które wygłosi on na konferencji.

Wśród członków amerykańskiej delegacji, którzy przybędą na wiedeńską konferencję znajduje się prezes Związku Narodowego Polskiego, mec. Alojzy Mazewski. Obrady konferencji rozpoczną się jutro.

Jednym z głównych punktów rozmów pomiędzy przedstawicielami Wschodu i Zachodu będzie sprawa naruszenia praw człowieka w państwach bloku sowieckiego.

Sekretarz stanu Shultz spotka się z sowieckim ministrem spraw zaf. (Ciąg dalszy na str. 8-9)

Statek USA Wziął Na Pokład "Boat People"

Bangkok, Tajlandia (UPI) — Amerykański statek handlowy wziął na pokład w poniedziałek 63 Wietnamczyków, którzy na lichej łodzi zaryzykowali ucieczkę w nieznaną. Kiedy weszli oni na statek "Sandys Bay", łódź ich zdołała — odpłynąć już 122 mile od brzegów Wietnamu.

Kapitan statku Go Jong-Ryeong mówi, że zauważył jak w odległości 1 mili przed nim wyloniła się dziwna łódź z małym żagielkiem. Spostreżeni jak ludzie wszelkimi możliwymi gestami prosili o wzięcie ich na pokład. Jedna z kobiet uniosła do góry niemowlę.

Kapitan miał polecenie od właściciela statku by brać na pokład każdego kto potrzebuje na morzu pomocy. Po raz czwarty więc koreański kapitan uratował "boat people", którzy za wszystkie swoje oszczędności narażając życie uciekają od wielu lat przed komunistycznym reżimem w Hanoi.

Nie wszystkie statki handlowe zabierają wietnamskich uchodźców, ci mieli szczęście, amerykańska ambasada wystąpiła natychmiast do władz Tajlandii o prawo ulokowania "boat people" w obozie uchodźców.

Władze amerykańskie zagwarantowały, że wszyscy uciekinierzy osiedleni zostaną na terenie któregoś z 15 krajów sygnatariuszy umowy o pomocy w osiedlaniu dla ludzi uratowanych na morzu.

Praktycznie 40 procent z nich trafią do USA.

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * "Przed 4 listopada" (str. 4)
- * Prośba o pomoc w odnowieniu kościoła św. Stanisława w Rzymie (str. 5)
- * "Halka w Chicago" — Marzena Torzecka (str. 2)
- * O propozycjach poprawek do Konstytucji stanowej (str. 4)
- * Wiadomości sportowe (str. 5)
- * Kronika harcerska (str. 2)
- * Sprawozdanie z posiedzenia Zarządu Centralnego ZNP (str. 3)
- * "O Warszawskiej Syrence" (str. 7)
- * Z polityki (str. 6)
- * Better English (str. 5)

Hasenfus Zmienia Zeznania

Managua, Nikaragua. (CT, CST) — Sądony przed Trybunałem Ludowym w Managui obywatel amerykański Eugene Hasenfus składał wczoraj kolejne zeznania. Przyznał się on, że w zestrzelonym samolocie wraz z innymi członkami załogi przewoził broń dla rebeliantów nikaraguańskich popieranym przez Stany Zjednoczone.

Zjawiając się przed sądem po raz trzeci Eugene Hasenfus sprawdził czterostronicowe zeznania, które według strony oskarżenia złożone zostały i podpisane podczas śledztwa. "To są moje zeznania i mój podpis" — powiedział 45-letni Hasenfus.

W swych poprzednich zeznaniach Hasenfus przyznał się, że został wynajęty do przewożenia broni, amunicji, żywności oraz innych dóbr dla rebeliantów.

Sędziowie poprosili oskarżonego o wyjaśnienie tej części zeznań, w której twierdzi się, że dwaj współpracownicy Max Gomez i Ramon Medina "pracowali dla CIA" oraz Gomez był przyjacielem wiceprezydenta Georga Busha.

Hasenfus stwierdził, że powyższe informacje otrzymał od pilota samolotu Williama Coopera oraz innych członków wyprawy. Przyznał się jednakże, że nie ma "bezpośredniej osobistej pewności", że Gomez i Medina pracowali dla CIA.

Po tych komentarzach Hasenfus podpisał przedłożone mu dokumenty stwierdzając tym samym, że poprzednie zeznania są prawomocne. Jego wystąpienie przed Trybunałem Ludowym trwało zaledwie niecałą godzinę.

Hasenfusowi jak zwykle w sądzie towarzyszyła jego żona Sally oraz brat William i nikaraguański obrońca Enrique Sotelo Borgen.

Luksusowe Bezrobocie

Irlandczyk Joseph Donoghue przyjechał do Londynu z Dublina 3 lata temu z żoną i jedenastoma dziećmi. Zasilek dla bezrobotnych oraz zasiłki dla dzieci z opieki społecznej przynoszą mu tygodniowo 1,900 funtów.

Ostatnio rodzina zamieszkała w 6-pokojowym apartamentem hotelu "Regent Court" w dzielnicy South Kensington. Oplatę tygodniową w wysokości 1,470 funtów uiszczą dzielnicowe władze opieki społecznej.

Kronika Harcerska

"Z Dziekiem Swoim Rozmawiaj Po Polsku i Przekaż Mu Polskie Tradycje"

Przyrzeczenie (II)

Zanim młodzieniec ze szczepu koczowniczego Masai, zamieszującego sawanny Afryki, przyjęty jest i uznany za wojownika, musi wykazać się męstwem i zabić gołymi rękoma lwa.

Próba trudna. Młodzieńcy ze szczepu indiańskiego Ameryki Północnej, Blackfeet, składali dowody odwagi uczestnicząc w okrutnym tańcu słońca. Potem z dumą pokazywali dzielnym wojownikom szramy, jakie pozostały im po tej próbie.

Ludzie pierwotni różnie mieli sposoby wychowywania i próbowania swoich chłopców. Czego zaś wymaga od chłopca czy dziewczyny Harcerstwo, zanim do Przyrzeczenia dopuści?

W porównaniu z próbami ludów pierwotnych nasza próba wydaje się dziecinną zabawką. Ale tylko wydaje się, naprawdę jest inaczej.

W okresie próby kandydat, czy kandydatka zapoznają się z Prawem Harcerskim i zdobywa pewne wiadomości o harcerstwie, skautingu i trochę wiadomości technicznych. Czy to jednak wszystko?

Najważniejsza jest tu postawa przyszłego harcerza czy harcerki. Dlatego też instruktorzy czy drużynowi bacznie śledzą kandydata. Czy gotów jest on walczyć ze swymi wadami, czy potrafi być zawsze rycerski, czy dobro innych zawsze będzie miał przede wszystkim na względzie a nie własne wygody?

Nie łatwo jest przewidzieć patrząc na 11-to letnie dziecko, jaki z niego człowiek wyrośnie. Można jednak ocenić czy dziecko to ma chęci doskonalenia się, czy stara się chociaż, bo to nie łatwo, nosić zawsze pogodę w sercu, bez względu na trudności i przeciwności.

Doświadczone oko instruktora widzi zadatki na pełnego człowieka i wie, że to dziecko, które walczy teraz ze swymi wadami — lenistwo, łakomstwo, nieopatrne gadulstwo, da sobie radę z wszelkimi przeszkodami.

Nie darmo powiedział nasz wieszcz Adam Mickiewicz w "Odzie do Młodości": "Dzieckiem w kolebce, kto łeb urwał hydrze, ten młody zdusi centaury..."

Szuka instruktor cech rycerza i siłacza, który weźmie za rogi zło i przewrotność i budować będzie lepszy i wspanialszy świat. Przede wszystkim zaś szuka uczciwego i jasnego spojrzenia, które nie kłamie, odwagi nie tylko w bójkę czy wędrowce, ale i w codziennym życiu. Ta pierwsza próba harcerska trwa 3 miesiące, a czasem i rok. Nie można bowiem zrobić pomyłki.

Nareszcie nadchodzi ta uroczysta chwila, największy moment w życiu harcerza PRZYRZECZENIE. Nie dziw, że żebyś nie wiem ile przyrzeczeń w życiu widział czy widziała, zawsze to samo wzruszenie cie opamiętuje. Najuroczystsza chwila, a jednocześnie najbardziej prywatna w gronie najbliższych przyjaciół, braci i siostr harcerzy. Dlatego też wybieramy na tę uroczystość miejsce specjalnie piękne i od ludzi odległe.

Nie robimy tego na estradzie przy dźwiękach orkiestry i przy oklaskach ludzi. Idziemy na szczyt góry albo na polanę ukrytą głęboko w lesie. Zamykamy się w Izbie Harcerskiej. Wyruszamy ciemną nocą na wydmy pustyni i tam pod Krzyżem Południa ślubujemy.

Byłam świadkiem wielu Przyrzeczeń, słuchałam też wspomnień lub czytałam o wielu innych. Wszystkie były piękne. Jak to urządzić, by wywarło największe wrażenie na młodym harcerzu czy harcerce, zależy od pomysłowości drużynowego czy instruktora.

Krystyna Orłowska hm.
(C. d. n.)

Za Hojny Dar
Dziękujemy

Panu Stanisławowi Musiałowi za dar \$50, — Zarząd Obwodu składa serdeczne Bóg Zapłać.

Zbliżamy się do IV Światowego Złota Harcerstwa Polskiego poza Polską. Musimy się dobrze do tego wydarzenia przygotować, by Złot stał się naszą dumą, pokazując naszą pracę i postawę. Do tego prowadzi stałe, intensywne szkolenie wodzów, drużynowych, instruktorów, od których zależy szerokość naszej pracy, nasza postawa i poziom pracy.

Dlatego dar ten przeznaczamy na Harcerski Fundusz Szkolenia. Dar ten nie jest pierwszy od p. St. Musiała — więc raz jeszcze serdecznie

Nasza Praca

Na Wystawie Etnicznej

Wystawa, która ma zbliżyć grupy etniczne, pokazuje piękno ich sztuki, folkloru i dorobku kulturalnego — daje również poszczególnym organizacjom etnicznym okazję do zdobycia koniecznych na dalszą pracę funduszy.

Wymagany jest jednak warunek: praca musi być prowadzona na zasadzie pracy bezinteresownej — ochotniczej. Nikt nie może za nią być wynagradzany. Poza własną satysfakcją.

W obu naszych stoiskach w pełni przestrzegaliśmy tej zasady — w kulturalno-sprzedazowym młodzież pełniła swą służbę, w kuchennym zaś członkowie K.P.H., część instruktorów i harcerki nie tylko pełniły tam, też ochotniczo służbę, ale wiele z nich przyniosło do kuchni polskie potrawy i ciasta własnego wyrobu.

Dlatego słusznym wydaje się w nagrodę — podać nazwiska tak pracujących jak i ofiarujących dary.

Na stoisku polskiej kuchni widziało się zabieganych: J.J. Toczyk, K. Mosakowska, K. i L. Więcków, J. Perdziak, rodzinę Olendrów, K. Kamińska, W.A. Ządło, W.J. Penar, K. J. Czupryno, E. Zbyszewska—Ciążkowska hm., M. Mleczo phm., C. Siemaszko, J.J. Urbanowicz i J.J. Kurpiąńczyk.

Dary złożyli również: pp. Staszczak, H. Sliwa, M. Kazecka, Górecka.

Firmy: "Pola" restaurant i Miko-

łajczyk Saus., Milwaukee, T. Dzierżanowska phm., W. Kojro. Dalsze nazwiska podamy w następnej Kronice.

Wszystkim wymienionym w imieniu służby serdecznie dziękujemy.

U Harcerek

Praca Ruszyła

W 10-ciu punktach Chicago i na jego przedmieściach co sobotę — zaraz po Polskiej Szkole — zuchy i harcerki regularnie rozpoczynają swe zbiórki. Rozbrzmiewają piosenki, słyszy się gawędy, śmiechy, wybuchy radości podczas zawodów, gier i prób.

Wre tam życie, które ma zrodzić w duszy tej młodzieży świadomość celu do którego ma dążyć: stawania się coraz dzielniejszą, poprzez lepsze wykonywanie swoich obowiązków, bardziej dbałą o swą harcerską postawę — stać się lepszym, pełniejszym człowiekiem, doskonalszą osobowością. A przy tym coraz mocniej związać się z polską kulturą, dbać o swoją polskość, o swój język polski (zuch i harcerka "w otoczeniu polskim mówi po polsku"), tak brzmia 5-te Prawo Zuchowe i wrunek dopuszczenia harcerki do dalszych prób).

Młody las rośnie: Wy macie budować lepszy świat. Skoro praca ruszyła oczekujemy ciekawych opisów przeżyć i wrażeń.

Młodzież nie należąca dotąd do harcerstwa z radością powitamy w naszych szeregach.

ADWOKAT D. GILNA

BYŁY ASYSTENT PROKURATORA STANOWEGO

• Jazda w stanie nietrzeźwym • Odszkodowania • Sprawy imigracyjne • Uszkodzenia cieleśne • Sprawy kryminalne • Kupno-sprzedaż interesów i nieruchomości • Sprawy związane z nieporozumieniami między kupującym samochód a dealerem.

• Rozwód w U.S.A. \$400 (łącznie z kosztami sądowymi)

• Legalizacja rozwodu w Polsce \$175

• Z udziałem byłego sędziego w Polsce w sprawach rodzinnych, spadkowych, nabycia i zbycia nieruchomości, mieszkań i innych posiadłości majątkowych — w Polsce.

Tel.: 825-3184

(Tylko w Soboty od 9 do 12 w Południe)

5642 W. DIVERSEY AVE.

698-1776

MÓWIMY PO POLSKU

POTRZEBUJESZ SZYBKO ROZWÓD?

Wystarczy jedno z małżonków, aby udać się do International Consultants, którzy Tobie szybko i sprawnie załatwią rozwód przez sąd w Meksyku. Przed sądem będziesz reprezentowany przez adwokatów posiadających uprawnienia do wystąpienia w tamtejszych sądach.

Oplaty stałe, nie ulegające żadnym podwyżkom. Mamy wyniki załatwienia sprawy w ciągu 3-4 tygodni.

Ceny przystępne

Mówimy po polsku

Marc. T. Danon —
Attorney at Law
New York

Norman MacLeod —
Attorney at Law
San Francisco

INTERNATIONAL CONSULTANTS

Suite 2032
333 N. Michigan Ave.
Chicago, IL 60601
Tel.: (312) 346-3176

7th Floor
12 W. 31st St.
New York, N.Y. 10001
Tel.: (212) 967-4986

Biuro otwarte od 10 rano do 5 po pld. (włącznie z sobotami)

Formalności można także załatwić korespondencyjnie

Ze Sceny i Estrady

"Halka" w Chicago

Ponad 130 lat temu, w dzień Noworoczny 1858 wystawiono po raz pierwszy w Teatrze Wielkim w Warszawie 2 aktową operę Stanisława Moniuszki do libretta W. Wolskiego, "Halka". W niespełna pół wieku później najsłynniejsza polska opera narodowa trafiła na kontynent amerykański. Po raz pierwszy zaprezentowano "Halke" w Operze Nowojorskiej w roku 1903.

Od tego czasu amerykańskie wystawienia "Halki" związane były z najsłynniejszymi głosami operowymi. Partie z "Halki" śpiewał legendarny polski bas, przyjaciel Enrico Caruso — Adam Didur. Tytułowe arie z opery wykonywała w przeddzień II wojny światowej słynna gwiazda Metropolitan Opera — Marcella Sembrich Kochańska.

I choć polskie nazwiska często pojawiały się wśród wykonawców "Halki" na kontynencie amerykańskim, nigdy dotąd opera ta nie wystawiana była przez cały zespół sprowadzony z kraju.

Ryzyka tego podjął się Jan Wojewódka. W dniach od 9 do 28 października pierwszy polski zespół operowy odbył tournée poczynając od Toronto poprzez Buffalo, Cleveland, Detroit, Milwaukee.

Dwa finałowe występy odbyły się w największym polonijnym centrum amerykańskim, Chicago.

Pokazaną w ubiegłym tygodniu w Chicago "Halke" reżyserowała Maria Fołtn, uczennica A. Didura i Ady Sari, podobno najpiękniejszy sopran w historii polskiej opery. Maria Fołtn zajęła się reżyserią operową po zakończeniu kariery śpiewaczki w roku 1971. Warto przypomnieć, że jej reżyserskim debiutem była właśnie "Halka" wystawiona na Kubie, a tytułową partię głównej bohaterki śpiewała wówczas po hiszpańsku czarnoskóra solistka opery w Hawanie.

Od tego czasu Fołtn przygotowywała utwór Moniuszki do Meksyku, Turcji, Japonii, Niemiec i wielu innych krajów adoptując każde z przedstawień do obyczajowości i kultury kraju, w którym było pokazywane. Nowością inscenizacji "amerykańskiej" było wprowadzenie do libretta opery postaci Tadeusza Kościuszki, która nigdy nie pojawiła się w oryginalnym tekście W. Wolskiego. Jak jednak twierdzi Fołtn czas i miejsce utworu Moniuszki ułatwiają "przemycenie" tej postaci na scenę. Kościuszko mógł po prostu pojawić się w czasie wesela Janusza na jego dworze.

Dzięki temu prostemu zabiegowi wprowadziła Fołtn w chichogowską scenę postać — symbol. Bohatera tak walk o demokrację i wyzwolenie narodów polskiego i amerykańskiego jak i najpopularniejszego herosa Polaków w Polsce i Polaków w Ameryce.

Publiczność chichogowska zrozumiała zresztą ten ukłon w swoim kierunku i powitała go gromkimi oklaskami. Przemówiono do naszych serc szablą Kościuszki, polonezem,

liryką pieśni góralskich, barwą kontusza i kształtem rogatywki. Polskość opery Moniuszki objawiła się w amerykańskim mieście bogaciej i wyraźniej.

Partie głównej bohaterki śpiewały Barbara Rusin—Knap oraz Agata Mlynarska (najmłodsza śpiewająca Halka), Jontka — Józef Homik i Henryk Kłosiński a Janusza — Jerzy Mechliński. Orkiestrą Opery Śląskiej dyrygował Napoleon Siess. Choreografię przedstawienia przygotował Henryk Konwiński, a kostiumy — Wiesław Lange.

O opinię na temat przedstawienia poprosiłm Zygmunta Kossakowskiego, Janusza z inscenizacji "Halki" z roku 1959. Śpiewał on wówczas u boku dzisiejszego reżysera przedstawienia a wówczas wykonawczyni głównej roli, Marii Fołtn. Dodajmy, że miało ono również miejsce w Chicago, a obok Kossakowskiego i Fołtn wystąpił wówczas słynny Bogdan Paprocki.

"Sobotnie przedstawienie było wyjątkowo gładkie i dobrze wystawione. Nie wszyscy zdają sobie sprawę z tego jak trudno jest pokazać taką 'podróżującą operę'.

Tournée wyklucza bogactwo dekoracji plastycznych i ogranicza na ogół liczbę osób w zespole. Ja tych ograniczeń nie poczułem. Przeciwnie. Przepych scenografii i scen zbiorowych zaskoczył mnie. Wyróżniłem chór i balet.

Najsłabiej w mojej opinii wypadli męscy soliści a zwłaszcza Jerzy Mechliński w roli Janusza, który nie podobał im się ani głosowo ani aktorsko. Bardzo dobrze śpiewała natomiast Halkę — Barbara Rusin—Knap".

Pomijając ocenę przedstawienia wypada chyba cieszyć się, że się ono w ogóle odbyło. Rozglądając się po sali stwierdziłem, że nie brakuje wśród Polonii miłośników poważniejszych form rozrywki aniżeli tych oferowanych przez "Marilyn Polonaise" czy "Cardinal Club". Myślę, że nie zabrakłoby ich również na przedstawieniach Kantora, Hubnera czy Wajdy gdyby znaleźli się oni na liście Jana Wojewódki. *Marzena Torzecka.*

BIURA PRAWNE

JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.

- Rozwody
 - Uszkodzenia Cieleśne
 - Sprawy Kryminalne
 - Przekroczenia Drogowe w Stanie Nietrzeźwym
- Pierwsza Wizyta BEZOPŁATY
Przyjmuje Także Wieczorami
Dzwon 7 dni w tygodniu.
24-godzinny. Dwa biura:
Downtown i Northwest.
726-3753

MÓWIMY PO POLSKU

ADWOKAT

JOEL GOULD

Jazda w Stanie Nietrzeźwym
Wypadki Samochodowe

- Rozwody \$170 + Koszty Sądowe \$150
 - Przekroczenia Ruchu Drogowego od \$80
 - Kradzieże w sklepach • Bójki
 - Uszkodzenia Cieleśne w Wypadkach (Wysokie Odszkodowania)
- Zadzwoń Po Umówienie Sie
Porady Bezpłatne
281-8744
24 Godziny/7 Dni w Tygodniu
2918 N. MILWAUKEE
77 W. Washington • Pokój 1412

F. A. Ossendowski

LENIN

WYDANIE TRZECIE
Poznań, 1930

46

— Grupa nasza uważa, że walka z drobno-burżuazyjną partją socjal-rewolucjonistów odpowiada jej zamierzeniom. Zgadamy się na propozycję pani.

— Bardzo dobrze! — odparła napozór spokojnie. — Oto są pieniądze — 3 000 marek. Kiedy mogę stawić się do redakcji, aby rozpocząć pracę? Mam gotowy artykuł o agitacji naszych wspólnych wrogów przeciwko „Iskrze”...

— Zaraz... zaraz... — szepnął Uljanow, starannie licząc i uważnie oglądając banknoty.

Skończył, schował paczkę do kieszeni tużurka, zapiał palto i podniósł szyderczy wzrok na siedzącą przed nim kobietę. Pochylił się nad stołem i dobitnie przemówił cichym, syczącym głosem:

— Szanowna pani Szumiłowa! Proszę wyrazić naszą wdzięczność jeszcze bardziej szanownej Zenajdzie Teodorównie Zuczenko, czcigodnemu panu radcy Hartingowi oraz innym „ochronnikom” — za tak cenny dar! Zużyjemy go z pożytkiem, proszę mi wierzyć! Co do współpracy z nami, to może pani się nie śpieszyć, chyba że zechciałaby spotkać u nas kilku najenergiczniejszych bojowców partji socjal-rewolucjonistów, pragnących od pewnego czasu bliżej poznać Zenajdę Teodorównę? Pieniądzy zwrócimy wkrótce z procentami, z procentami, szanowna pani!

Wstał i z głośnym śmiechem skierował się ku wyjściu. — Potwór! — syknęła Szumiłowa, zaciskając pięści. Obejrzał się i zmrużył oczy.

„Iskra” od tego dnia nabrała nowego rozpędu. Ataki jej na marzycielstwo drobnych burżuów-socjal-rewolucjonistów, na oportunistów socjal-demokratów, na Struwego i Tugan-Baranowskiego z ich „legalizowanym marksizmem” stawały się coraz ostrzejsze i wścieklejsze, odrywając od tych partji coraz liczniejsze zastępy robotników.

Uljanow tylko do tego dążył. Jego dziennik dawał rozbitkom teoretycznego socjalizmu gotowy program i plan pracy, narzucał im rewolucyjną wolę czynu; wyprowadzał poza mury społeczeństwa; nawoływał do budowania własnymi siłami twierdzy prawdziwego socjalizmu, wypowiadającego wojnę przestarzałym bogom: państwu, społeczeństwu, kościołowi, rodzinie i moralności mieszczańskiej.

— Wszystkie idee, prawa, sympatie umarły, oprócz jednej — rewolucji dla stworzenia nie burżuazyjnej republiki, lecz dla założenia na ruinach dawnego świata — państwa pracy. To jest jedynym celem, do którego dążyć musimy, na nic i na nikogo się nie oglądając, idąc przez zbrodnie, krew, trupy, deptając wszelkie prawo! Zwycięstwo nasze powinno być bezwzględne i bezwzględnie będzie nasze postępowanie! — mówił Uljanow do robotników, przybywających do niego dla ustalenia programu 2-go zjazdu socjal-demokratycznej partji.

Wtedy młoda partja rosyjskich socjalistów była jeszcze zjednoczona i żadne prądy rozbieżne nie nurtowały jej. Na czele partji stali „bożkowie” rosyjskiego socjalizmu: Plechanow, Dejcz, Akselrod, Martow, Zasulicz, Potresow. Śmiało artykuły „Iskry” przerażały ich. Zaczęły nadlatywać pierwsze zimne powiewy, zwiastuny nieuniknionej walki.

Burza została jednak zażegnana z powodu wypadków zewnętrznych.

„Iskra” dłużej nie mogła się drukować w Niemczech. Właściciele drukarni, naciskani przez policję, działającą pod wpływem tajnej agentury carskiej, nie chcieli bić pisma w swoich zakładach.

Plechanow nalegał na przeniesienie „Iskry” do Genewy. Miał zamiar poddać ją osobistej kontroli i wpływowi swemu, lecz Uljanow postanowił przekocować do Londynu, aby jeszcze bardziej umięzlić się od starego nauczyciela i od danych mu bezkrytycznie socjalistów.

Całe dni i noce bezsenne spędzał teraz w głębokiej zadumie. Musiał dokonać tego, co postanowił. Nie miał na to pieniędzy. Przejazd do Anglii i wydawanie tam pisma wymagały znacznego kapitału.

Pieniądzy z Rosji przychodziły rzadko i były to drobne sumki, po groszu zbierane w środowiskach robotniczych. Policja nieraz przyłapywała te piosyki, lub wpadając na trop zbiorów, rekwizowała pieniądze, a ludzi wtrącała do więzienia.

— Ciężka sytuacja! — mruzczył Uljanow. — Jak tu wybrnąć? Wszedł z domu i na rowerze pojechał za miasto. Potrzebował samotności dla namysłu. W powrotnej drodze już późno wieczorem odwiedził niejakiego Walcisa, Łotysza-grawera. Był on w swoim czasie zesłany na Sybir za podrabianie pieniędzy, lecz umknął zagranicę i teraz pracował w zakładzie graficznym. Przychodził nieraz do Uljanowa i prosił się do roboty. Włodzimierz zbywał go niczem, bo uważał go za człowieka ciemnego i nie posiadającego trwałych przekonań rewolucyjnych.

Teraz zapukał do jego pokoju w małym, brudnym hoteliku. — Przychodzę do was w ważnej sprawie, towarzyszu! — rzekł. — Czy mogę liczyć, że potraficie zachować tajemnicę? — Jakżeby mogło być inaczej? — odpowiedział uradowany z zaufania Walcis.

— Czy moglibyście sporządzić w swoim zakładzie, potajemnie przed wszystkimi, dobrą kłiszę banknotu rosyjskiego i wydrukować chociażby dwieście sztuk? — szepnął Uljanow.

— Muszę się przedtem dobrze zastanowić — odparł grawer. Minęło kilka dni niespokojnego oczekiwania. Uljanow nie mógł usiedzieć w domu. Po skończonej pracy wychodził z domu i błąkał się po mieście.

Miotał się, jak dziki zwierzę w klatce. Towarzysze w Rosji czekali na nowe numery „Iskry”, tymczasem pismo nie wychodziło i brakowało pieniędzy na przejazd do Londynu. Doszły go wieści, że Plechanow szydził pocichu, widząc, jak niepokorna, buntownicza „Iskra” powoli umiera.

W chwili ostatecznego zdenerwowania Uljanowa późno w nocy do mieszkania jego w Schwabing zapukano podług umówionego znaku.

Wszedł Walcis. Miał tajemniczą minę.

Szepnął:

— Zapalcie lampę!

Gdy światło błysnęło, Łotysz wyjął z pod poły palta sporą paczkę, mocno obwiązaną sznurkiem.

Uljanow spojrział i krzyknął:

Z Posiedzenia Zarządu Centralnego ZNP

Sprawozdanie Prezesa Alojzego Mazewskiego

ciąg dalszy (3)

Wizyty w Washingtonie, D.C.

14 sierpnia udałem się do Washingtonu, D.C. celem przedyskutowania szeregu spraw o zasadniczej ważności dla naszego Związku i całej Polonii. Rozpocząłem dzień od wizyty w Departamencie Stanu, w związku z licznymi prośbami o interwencję w sprawach imigracyjnych. Chodziło też o wizy dla połączenia rodzin i szersze wyjaśnienia dotyczące zasad wydawania wiz Polakom.

Następnie spotkałem się z senatorem Frankiem Murkowskim z Alaski, szukając poparcia dla proponowanych przez nas zmian w zasadach przyznawania azylu politycznego, jak też w związku z listem, jaki będzie wysłany do Białego Domu oraz Departamentu Stanu, nalegającym na ustanowienie nowych, korzystniejszych układów z Polską, pod warunkiem zwolnienia więźniów politycznych, poparcia przez rząd Fundacji Rolniczej Polskiego Episkopatu i poczynienia kroków w kierunku pojednania ze społeczeństwem.

Kolejne spotkanie z sen. Donaldem W. Riegle Jr. z Michigan w sprawie inicjatywy listu, który byłby skierowany do prez. Reagana z intencją ponownego przemysłienia obecnej polityki administracji w stosunku do Polski, pod tymi samymi warunkami, jakie określił kongresman Lipiński z Illinois w swoim liście, pod którym udało mi się zgromadzić ponad 40 podpisów.

Omówiliśmy cały szereg innych spraw związanych z podstawowymi problemami i troskami Polonii, przede wszystkim dotyczących załamania się polskiej ekonomii i konieczności udzielenia pomocy społeczeństwu polskiemu.

Zaplanowana wizyta u wiceprezesa Busha musiała zostać przełożona z racji na nagłą sesję Senatu, wymagającą jego obecności. Zamierzaliśmy przedyskutować rezolucję przyjętą przez Kongres Polonii Amerykańskiej w Filadelfii. Przekazałem zatem nasze memorandum zastępcy asystenta wiceprezesa: zawierało ono przegląd naszych spraw i propozycji, z prośbą o wprowadzenia ich w życie tam, gdzie okazałoby się to możliwe.

W spotkaniu wzięli udział asystent sekr. Simons i Paula Dobrianski z National Security Office. Nasze memo składało się z dwóch części — odnosiło się do spraw wewnętrznych i międzynarodowych, przede wszystkim dotyczących bieżących kontaktów z Polską i konieczności ustalenia nowej polityki, z koniecznymi warunkami wstępnymi.

Następnie spotkałem się z kongr. Willamem Lipińskim i kongr. Barbarą Mikulski z Maryland w sprawie listów, mających być skierowanych do gen. prokuratora Edwina Meese, występujących o stały pobyt dla polskich uchodźców, zwłaszcza tych, którzy objęci zostali przywilejem EVD. Powiedziano w nim, że "przyznawanie prawa stałego pobytu nie tworzyliby precedensu, objęliby jedynie 12 tys. uchodźców i byłoby zgodne z "Aktem Uchodźczym z 1980 r." List ten został zainicjowany przez kongr. Lipińskiego, kongr. Barbarę Mikulski, kongr. Bruce A. Morrisona i zyskał, jak dotąd, poparcie 50 kongresmanów. Tego samego popołudnia odbyłem też spotkanie z Arilem Edvardsem i Ralphem Diazem. P. Edvardsen jest ewangelistą z Norwegii i odbył wiele spotkań w Polsce. Rozprowadza on Biblię po polsku, za zezwoleniem i zgodą Prymasa Polski, kardynała Glempa. Chciałby on rozprzecznić milion egzemplarzy Biblii w kraju. Druk tych Biblii kosztowałby 4.50 dol. Chodziło mu o to, aby otrzymać pomoc finansową na druk tych Biblii tutaj, podczas gdy zajmą się przeprowadzeniem ich w Polsce. Propozycje te przedstawiłem Komitetowi Wykonawczemu Kongresu.

Tego samego wieczora wyjechałem do Providence, Rhode Island, aby wziąć udział w 24 dorocznym krajowym turnieju golfa, sponzorowanym przez ZNP.

Washington 9, października 1986. Wzięłem udział w posiedzeniu OSI (Office of Special Investigations) w biurze Generalnego Prokuratora. Obecni byli na tym spotkaniu Neil Scher, Mark Richards, dyrektor i asystent prok. gen. Przedmiotem naszej dyskusji była bieżąca i miniona praktyka deportacyjna, tak

jak i sposób przeprowadzania śledztwa w sprawach związanych z udziałem w zbrodniach nazistowskich, popełnionych w obozach koncentracyjnych. Ze strony Komitetu Żydów Amerykańskich obecni byli: Irving L. Levine, dyr. spraw krajowych, George Szabad, hon. prezes krajowy, Gary Rubin z Am. Jewish Committee. Stronę polską reprezentował wraz z Tedem Kontkiem i Myrą Lenard.

Dokonałmy przeglądu i omówienia szeregu akcji OSI. Spośród 1,100 spraw około 700 zostało zamkniętych z braku dowodów, 50 trafiło do sądu, a 35 jest na drodze prawnej. Nazwiska związane ze sprawami zamkniętymi nie będą podane do wiadomości publicznej.

Nadal około 450 spraw znajduje się w stadium śledztwa. Władze amerykańskie badają tylko te przypadki zbrodni wojennych, które wiążą się z osobami przebywającymi na terenie Stanów Zjednoczonych.

Nasze spotkanie dotyczyło kwestii dowodów w tych sprawach, dostarczanych przez sowiecką służbę KGB i odnosiło się do skali wiarygodności tych świadectw. Zapewniono nas, że władze amerykańskie są w pełni świadome możliwości fabrykowania obciążających świadectw przez stronę sowiecką i wszystkie dostarczane przez nich materiały są sprawdzane przez ekspertów, aby ustalić ich autentyczność. Pozostaje jednak faktem, że wciąż Sowieci nie zezwalają świadkom na zeznawanie w Stanach, a czynią to tylko na miejscu.

W co najmniej jednym przypadku zeznania spisano w obecności amerykańskiego tłumacza, zaś obrońcy są najczęściej ludźmi rozumiejącymi lub władającymi językiem świadka. Taśmy video robione są w obecności sowieckiego prokuratora (jest to wymóg większości krajów). Sędziowie mają możliwość oddalenia tych zeznań, zwłaszcza kiedy świadkowie nie mogą odpowiedzieć na pytania zadawane im podczas filmowania z przebranych.

Należy zaznaczyć, że wszystkie materiały na video są produkowane przez Amerykanów. Wprawdzie Rosjanie tłumaczą większość zeznań sami, sprawdzenie tego przekładu może być dokonane przez każdego, kto zna język. OSI opłaca koszt operacji i obrońcy — kiedy zachodzi konieczność zgromadzenia tych zeznań. Obrońcy mają dostęp do sowieckich źródeł, mogą sprawdzić ich wiarygodność i mają sami prawo określić sposób stwierdzenia ich autentyczności. W przypadkach, kiedy oskarżony nie dysponuje własnymi środkami, nasze prawo daje mu obrońcę z urzędu, ale nie w sprawach cywilnych.

Przesłuchania w sprawie deportacji nie należą do spraw kryminalnych, OSI zwykle powiadamia sędziego o konieczności powołania prawnika obrońcy i dokonuje się tego dla dobra sprawy. W przypadkach pozbawienia osoby prawa pobytu, oskarżony otrzymuje dostęp do materiałów dowodowych i jeśli deportacja zostanie zarządzona, ma on prawo wyboru kraju do którego chciałby zostać wysłany, jeśli może być tam zaakceptowany. Podobnie rozpatruje się następnie możliwości, aż do ich wyczerpania, a dopiero wówczas deportowany zostaje wysłany do kraju, w którym się urodził i którego był obywatelem.

W przypadkach ekstradycji nie ma rozprawy, zaś materiały dowodowe nie są przekazywane do kraju starającego się o ekstradycję, w oparciu o posiadzenia, które nasz rząd uznał. Tylko kraje z którymi mamy zawarte traktaty o ekstradycji wchodzi tu w rachubę. W przypadku Związku Sowieckiego nie mamy z nim zawartego traktatu o ekstradycji.

OSI otrzymuje listy i nazwiska osób podejrzanych o współpracę z hitlerowcami, celem sprawdzenia czy mieszkają oni na terytorium Stanów Zjednoczonych.

Kiedy śledztwo zostaje wdrożone i znajduje się dostateczny materiał do oskarżenia, akta są kierowane do asystenta prokuratora gen. Marka Richardsa. Po ich sprawdzeniu kierowane są do biura Prok. Gen. do podjęcia ostatecznej decyzji.

W oczach pracowników OSI zarówno Żydzi jak i Polacy należą do ofiar Holocaustu. OSI przygotowuje procesy, w których także Polacy byli ofiarami i zamierzają wystąpić z szeregiem oskarżeń w sprawach dotyczących losu Polaków na robo-

tał przymusowych. Są to sprawy udowodnione. Polacy byli ofiarami i mają prawo do ujawnienia, w jaki sposób byli traktowani przez Niemców. Największa liczba oskarżonych rekrutuje się z terenu Niemiec, Ukrainy, Estonii, Litwy i Litwy. OSI nie podjęło dotąd żadnej sprawy przeciwko Polakowi.

Sprawa Franka Walusa z Chicago, prowadzona przez Prokuratora Federalnego, była wniesiona zanim OSI zostało powołane do życia. Agencja sprawdziła tę sprawę i umorzyła ją. W rzeczywistości OSI również brała udział w jego uniewinnieniu. Nasza dyskusja była wnikliwa i wyczerpująca.

Obawy z racji używania dowodów dostarczanych przez stronę sowiecką zostały oddalone. Przekonano nas, że stosuje się tu zasadę dużej ostrożności i sprawdza uważnie autentyczność dokumentów zanim się włączy do aktów oskarżenia. Istnieje wciąż wiele nieporozumień i niedomówień w wielu organizacjach na temat roli OSI i nadszedł czas na bardziej rzetelną i pozytywną informację o tej instytucji.

Washington, D.C. 15 października 1986. Zostałem zaproszony do wzięcia udziału w konferencji na temat polityki zagranicznej, zorganizowanej dla przywódców organizacji niezależnych przez Departament Stanu. Omawiano takie zagadnienia, jak przegląd całościowej polityki amerykańskiej, terroryzm, bezpieczeństwo narodowe czy stosunki sowiecko-amerykańskie.

Brali w niej udział reprezentanci wielu organizacji. Komitet konferencji wystąpił też z wnioskiem polecającym przyznanie praw stałego pobytu osobom, które przebywały w Stanach przed 1 stycznia 1982, podobnie jak też i z innymi koncesjami. Rozmawiałem z kongresmanami w celu wsparcia tej uchwały. Może napotkać ona na pewne opory, ale powinniśmy być optymistami. (Jak wiadomo, dokument ten przeszedł, decyzją Senatu i Kongresu — przyp. red.).

Rozmawiałem z urzędnikami w biurze Prokuratora Generalnego, w kwestii osób pozostałych na prawach EVD, podobnie jak złożyłem tam memo w sprawie interpretacji podań o azyl polityczny. Nadeszła właściwa chwila, aby nadać właściwy kierunek staraniom o azyl. Jeśli to nie nastąpi, niezbędne będzie przedłużenie Polakom przywileju EVD o następne 6 miesięcy. Mam nieustannie na uwadze ten ważny problem. Otrzymałem pomysłne wiadomości w kwestii Narodowego Funduszu do Spraw Demokracji. Udało się nam przezwyciężyć próbę przekazania tych funduszy na rzecz Fullbright Scholarship Fund. Dzięki telegramom, jakie wysłaliśmy do senatorów, wyjaśniając im, że w wymienionym Funduszu na Rzecz Demokracji idą środki na wsparcie "Solidarności," wniosek o jego transfer upadł w Senacie, stosunkiem głosów 79 do 19. Jest w tym wiele zastrzeżeń Kongresu Polonii Amerykańskiej, podobnie jak senatora Donald Riegle, który odczytał nasz list, podkreślający wagę tego funduszu dla nas.

Było więcej dobrych wieści: przeszedł wniosek sen. D'Amato o transfer 27 milionów dolarów z Funduszu obrony, na Radio Wolna Europa. Raz jeszcze, był to wniosek, jaki popieraliśmy z całego serca.

Później spotkałem się z amb. Warrenem Zimmermanem, przewodniczącym amerykańskiej delegacji w sprawach Praw Ludzkich na Konferencję Helsińską. Przystankowaliśmy z nim bieżące kwestie i przyszłe plany.

W Białym Domu spotkałem się nową asystentką prezydenta do spraw publicznych, p. Mari Masend. Towarzyszyli mi w tym spotkaniu Kinas Kojelis z Białego Domu i Myra Lenard z naszego biura Kongresu w Washingtonie.

Spotkanie odbywało się w przyjaznej atmosferze i nasze sprawy, dotyczące kwestii emigracyjnych zostały tam omówione. Ustaliśmy też spotkania i kontakty na przyszłość.

Konferencja z Wiceprezydentem G. Bushem

Wiceprez. George Bush odwiedził Chicago 9 sierpnia — i znalazł dla nas czas — poświadczając mi i K. Łukomskiemu godzinną konferencję. Przedstawiłem mu memorandum, w którym znalazły się nasze główne przedmioty zainteresowania, takie jak nowe zasady przyznawania azylu politycznego, kwestia stałego pobytu dla Polaków znajdujących się na EVD, aktualne

Wieczorek Stow. Parafii Wietrzychowice

Stowarzyszenie Parafii Wietrzychowice zaprasza na wieczorek pożegnalny dla księdza prałata Jakuba Dudka, 9 listopada, w niedzielę o godz. 2-ej po południu w sali Plac. 90 S.W.A.P. przy 6005 W. Irving Park. Wszyscy parafianie mile widziani.

Rezerwacje pod tel.: 774-4723 do 2-ej po południu. Prosić o Barbarę Aleszczyk. Pod tel.: 457-0438 dzwonić wieczorem i prosić o Teresę Kędziore. Rezerwacje przyjmujemy do 2 listopada.

Teresa Kędzióra

Zebranie Klubu Wola Przemysłowa

Zebranie Klubu Wola Przemysłowa odbędzie się w niedzielę, 9 listopada o 2:30 po poł. w sali Domu Związku Klubów Polskich przy 5835 W. Diversey. Wszystkich zainteresowanych prosimy o przybycie.

Józef Babicz — prezes
Stanisława Modlińska — sekr.

Zebranie Kom. 9 Związku Polek w Am.

Posiedzenie Kom. 9 Związku Polek odbędzie się w sobotę, 8 listopada 1986 roku o godz. 1:00 po poł. w Copernicus Center przy 3160 Milwaukee Ave. Prosimy delegatki o przybycie.

Wanda Telma — sekr.

"Open House" w Kolegium Sióstr Felicjanek

We wtorek, 4 listopada, pomiędzy 9:00 rano i 2:00 po poł. Kolegium Felicjanek zaprasza uczniów dwóch ostatnich klas szkoły średniej (juniors, seniors) oraz ich rodziców do wzięcia udziału w "open house," czyli zapoznaniu z programem szkoły. Adres szkoły: 3800 W. Peterson Ave. Dodatkowe informacje pod tel. 539-7072.

Posiedzenie Klubu Marynarskiego Morskie Oko

Prezesa Mary Ann Bialek przypomina wszystkim członkom, że posiedzenie Klubu zostało przeniesione z 2 listopada na 9 listopada, na godz. 2:00 po poł. Odbędzie się ono w sali parafii Serca Jezusa, 46-iej i Walcott. Będzie dotyczyło m. in. Dnia Indyka.

Zebranie Klubu Woj. Białostockiego

Klub Województwa Białostockiego przypomina o miesięcznym posiedzeniu, które odbędzie się w niedzielę, 9 listopada, o godz. 2:30 po poł., przy 2905 N. Milwaukee Ave. Serdecznie prosimy o przybycie.

Jan Purta — prezes
Zdzisława Lipińska — sekr. prot.

Jesienna Zabawa Klubu Woj. Białostockiego

Klub Województwa Białostockiego zaprasza na "Zabawę jesienną," która odbędzie się 15 listopada, o godz. 7:30 wieczorem, w sali "Stardust," przy 5688 N. Milwaukee Ave. Gra orkiestra "Kujawiak." Wstęp \$7 od osoby. Bar i bufet obficie zaopatrzone. Po rezerwacji proszę dzwonić: 698-0402 lub 966-1405.

Jan Purta — prezes
Zdzisława Lipińska — sekr. prot.

Wołyńsko-Wileńska Zabawa Taneczna

Doroczna zabawa Kola Ziemi Wołyńskiej i Związku Miłośników Wilna — odbędzie się w sobotę, 8 listopada, w sali Placówki 90 SWAP, pnr. 6005 W. Irving Park Rd. Początek o godz. 8 wieczorem.

Orkiestra "Rytm" Donacja — \$6.00. Dochód na cele społeczne. Wołyńscy i Wilnianie zapraszają serdecznie wszystkich kresowianów, jak również przyjaciół i sympatyków do wspólnego spędzenia długiego listopadowego wieczoru.

Po rezerwacji stoliczków dzwonić na nr 282-0108, 276-4962 lub 889-2071. Henryk Kolodyński — przewodn.

Józef Mikołajczyk — sekr.

ustawa emigracyjna, sankcje gospodarcze wobec Polski i warunki ich zniesienia, zachęta dla ożywienia kontaktów dyplomatycznych z Polską, kwestia uznania właściwego wkładu Amerykanów polskiego pochodzenia i potencjału, jaki możemy w tej mierze zaoferować, pomijania nas przy znaczących nominacjach — i szereg innych spraw.

Spotkanie przebiegło w serdecznej, przyjacielskiej atmosferze i wiceprezydent okazał nam otwartość i głębokie zrozumienie spraw, z którymi przybyliśmy.

(ciąg dalszy nastąpi)

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Zebranie Grupy 2475 ZNP Alliance Society

We wtorek 4 listopada odbędzie się miesięczne zebranie Alliance Society Grupy 2475 ZNP. Zebranie to, jak zwykle, odbędzie się w sali Moskal Catering, 5639 N. Milwaukee Ave o godz. 7:30 wieczorem. Zarząd prosi o obecność.

Równocześnie Zarząd Grupy z przyjemnością zawiadamia, że jedną z debiutantek na Balu Dobroczynności, który odbędzie się w sobotę 8 listopada, będzie członkini naszej Grupy Kinga Penar. Pannie Penar życzymy sukcesu i apelujemy do członków naszego Alliance Society o jak najliczniejszą obecność na Balu Dobroczynności.

C. Bojkowski — prezes
S. Latoszyński — sekr. prot.

Zebranie Wyborcze i Instalacja Grupy 759 ZNP

Zebranie Wyborcze i Instalacyjne Tow. Nadwiślańskiego Grupy 759 ZNP odbędzie się dn. 6 listopada b.r. o godz. 7:30 po poł. w sali E. Moskala.

Prosimy wszystkich członków o przybycie. Mamy wiele spraw do załatwienia przed zakończeniem roku i będzie podana smaczna kolacja.

Jan Jurek — prezes
Edward Moskal — sekr. prot.

Zabawa Jesienna w Polskiej Szkole Im. T. Kościuszki

Zarząd Koła Rodzicielskiego Polskiej Szkoły im. T. Kościuszki serdecznie zaprasza wszystkich rodziców i przyjaciół na zabawę jesienną, która odbędzie się w dniach 8-go listopada 1986 roku w sali parafialnej Kościoła Sw. Józefa — 5000 N. Cumberland Ave. Początek o godz. 8 wieczorem. Orkiestra "Relax". Bufet i bar obficie zaopatrzone. Dochód z zabawy przeznaczony na cele szkolne. Po rezerwacji stoliczków prosimy dzwonić: 282-8179 lub 777-2643.

Stanisław Kowalik — prezes
Halina Dembowska — sekr.

Uwaga!

Kolekcjonerzy Monet

Kolejne spotkanie kolekcjonerów monet z Chicago tzw. Bursa Numizmatyczna odbędzie się w siedzibie YMCA przy 6300 Touhy w niedzielę, 9 listopada od 10:00 rano do 4:00 po poł. Wstęp i parking bezpłatny. Osiemnastu ekspertów pokazywać będzie swoje zbiory i pomoże w wycenie i identyfikacji monet, medali i in. przedmiotów należących do kolekcjonerów.

Prosi o Dokumenty

Jestem historykiem i pisarzem. Przygotowuję monografię wszystkich akcji, przez oddziały partyzanckie i grupy dywersyjne przeprowadzonych w latach okupacji niemieckiej w celu odbicia rannych ze szpitali, aresztowanych, uwięzionych. Proszę o informację każdego, kto zna jakieś szczegóły, w akcjach uczestniczył lub został uwolniony.

Stanisław M. Jankowski
31-123 Kraków, Ul. Szujskiego 11
Polska

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?
Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc

- Bezpłatne Testy Ciążowe
- Zyczyliw Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Prawdziwe Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

AID FOR WOMEN
8 South Michigan
Suite 1300 • 621-1100

Pomoc Okręgu XII ZNP Dla Alliance College

W związku z apelem prez. Mazewskiego i cenzora Czaplickiego, aby przyjąć z pomocą szkole związkowej Alliance College, zarząd Okręgu 13-go urzędza zabawę stoliczkową tz. "Social Party", z którego cały dochód przeznaczony będzie na remont budynków szkolnych.

Uczelnia wydała wielu wybitnych absolwentów i złotymi zgłoskami zapisana jest w historii Związku Narodowego Polskiego w Ameryce. Jak wszystkie inne kolegia prywatne, wskutek inflacji cierpi na chroniczny brak funduszy na utrzymanie uczelni.

Prosimy wszystkie Grupy i Gminy oraz przyjaciół Okręgu 13 ZNP na niedzielę, 9-go listopada, br. do Domu Młodzieży Okręgu, 6038 N. Cicero Ave. Początek o godz. 2-giej po poł.

Po zabawie podana gorąca przekąska "buffet style", staraniem skarbnika ZNP Edwarda Moskala. Fanty będą mile przyjęte.

Współpracuje z Okręgiem 13-tym również Wydział Kobiet College! Któż pomoże Jak Nie My!

Stanisław Scibio — komisarz
Kazimiera Pytel — komisarz
dr Edward Różański — sekretarz

Zabawa Wydziału Kobiet Okręgu 13 ZNP

Wydział Kobiet Okręgu 13 ZNP urzędza "Zabawę Towarzystwa" w czwartek, 6 listopada w sali Okręgu 13 ZNP, 6038 N. Cicero Ave., o godzinie 7 wiecz. Dochód przeznaczony na cele rozwojowe, dobroczynne i humanitarne.

Bianche Helkowska, wiceprezesa Wydziału i przewodnicząca wraz z Komitetem Zabaw obiecuje wiele pięknych nagród które oczekują naszych miłych gości. Będzie podana kawa i ciasto.

Kazimiera Pytel — komisarz
Eleonora Tragarz — sekretarka

Zebranie Grupy 2727 ZNP

Towarzystwo Białego Orła, Grupa 2727 ZNP będzie miało regularne zebranie w piątek, 7 listopada, w sali Plac. 2 SWAP, przy 4800 S. Wood, o godz. 7:30 wiecz. Sekretarka finansowa będzie urzędować od godz. 7:00. Prosimy o liczne przybycie.

Frank Goryl — prezes
W. Tokarz — sekr.

Zebranie Gminy 143 ZNP

Miesięczne zebranie Gminy 143 odbędzie się w poniedziałek, 3 listopada, o godz. 7:30 wieczorem, w sali Plac. 2 SWAP, przy 4800 S. Wood Str.

Prosimy wszystkich delegatów o przybycie, ponieważ będzie bardzo wiele ważnych spraw do omówienia.

Roman Kolpacki — prezes
Kazimierz Jasiński — sekretarz

Zabawa Stoliczkowa Gminy 41 ZNP

Zarząd Gminy 41 ZNP urzędza coroczną zabawę stoliczkową 7 listopada, w piątek, o godz. 7:30 wiecz., w siedzibie Placówki 90 SWAP, przy 6005 W. Irving Park Rd. Zapraszamy członków i sympatyków Gminy. Obiecujemy fanty do rozlosowania, a do wygrania nagroda "Grand Raffle." Po zabawie podamy kawę i ciasto własnego wypieku.

Joseph Szczech — prezes
Emilia Jabłońska — sekr.

Już Teraz Należy Wysłać Do Polski

PACZKI Rodzinom i Znajomym NA ŚWIĘTA

Wysyłamy Paczki Morskie i Lotnicze

- OWOCE
- DOLARY
- PACZKI ŻYWNOŚCIOWE

REDYK TRAVEL, Inc.

4302 W. 55th St.
Chicago, IL 60632
585-2734

Albany
WOMEN'S MEDICAL CENTER

SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIEC ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE

- Badania Krwi i Mocz u Ciężnej
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia MÓWIMY PO POLSKU

725-0200
5086 N. ELSTON
Od Wtorku do Soboty:
8 Rano — 4 Po Pol.

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.

ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

POLISH DAILY ZGODA



ANTONI SZPLIT, Zarządca

MACIEJ WIERZYŃSKI — Zastępca Redaktora Naczelnego, JAROSŁAW CHOŁODECKI, ELŻBIETA URBANKA,
ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK, MARZENA TORZECKA I ELŻBIETA WISNICKA — Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		DO INNYCH KRAJÓW:	
Codzienne i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codzienne i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00	Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półrocz. (6 mos.) 32.00	Półrocz. (6 mos.) 17.00	Półrocznie (6 mos.) 50.00	Półrocznie (6 mos.) 21.00
Kwartał. (3 mos.) 22.00	Kwartał. (3 mos.) 12.00		

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Codzienny (Single Daily Copy) . . . 35¢
W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) . . . 50¢



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Ładne Słowa i Niebezpieczny Fałsz

(CHRISTIAN SCIENCE MONITOR) — Rezygnacja Bernarda Kalba ze stanowiska rzecznika Departamentu Stanu poddaje w wątpliwość moralność i korzyści związane z "dezinformacją" lub publicznymi kłamstwami, stosowanymi w celu wprowadzenia w błąd przeciwnika. Rodzi również ogólniejsze pytania na temat uczciwości i samooszukiwania się przy pomocy słów.

Często bawi nas używanie ładnie brzmiących pojęć dla przesłonięcia surowych faktów — taktyka nazywana przez podręczniki "eufemizmem".

Ed Norton, pracownik kanalizacji, występujący w serialu "The Honey-mooners" wywołuje salwy śmiechu, gdy usiłuje przedstawić się jako "inżynier kanalizacyjny".

Uśmiechamy się szeroko gdy pracownicy supermarketu nazywani są "sprawdzającymi zawodowcami" lub gdy używane samochody stają się "należącymi poprzednio" lub "doświadczonymi".

Agenci prasowi, będący mistrzami werbalnego upiększania mogą nazywać swój zawód "korporacyjną komunikacją" zaś siebie samych "konsultantami d/s stosunków publicznych". Wszystko to lechce, kogoś, kto ma pociąg do przekuwania baloników ludzkiej próżności.

Humor tego pretensjonalnego języka jest szczególnie cieniutki w określeniach używanych przez przedsiębiorców pogrzebowych, starających się osłodzić twardą rzeczywistość jaką jest śmierć. Zastąpienie słowa "cmentarz" "parkiem wspomnień" jest tylko z lekką komiczną.

Przyznawanie sobie przez przedsiębiorcę pogrzebowego tytułu "dyrektora pogrzebu" może uderzyć nas jako pełna hipokryzji próba nadania sobie ważności. Hipokryzji, mającej na celu zapewnienie komfortu psychicznego, lecz mogącej wywołać gniew wrażliwego klienta, w którym sprzeciw budzi nazywanie trumny "skrzynią śmierci" lub słyszącym, że ciało "spoczywa w komnacie snów".

Takie słownictwo nie tylko próbuje zignorować fakt, że ludzie są śmiertelni, lecz także odcina ludzi od uczuć, które powinny być wyrażane i przeżyte, jeżeli żałoba ma mieć w ogóle jakiś sens.

Gdy brudna polityka zostaje podniesiona do rangi "ostrej gry", eufemistyczny język przekracza granice zwyczajnej zrozumiałości, próżności czy nieśmiałości. Zaczyna ukrywać przed nami czarną stronę natury ludzkiej.

Nazywanie kłamstw "strategicznie mylną interpretacją" zachęca do pochwalania ich jako sprytnych metody w podniecającej grze taktycznej. Określenie "elektroniczna obserwacja" łagodzi podstępność zakładania podsłuchów. Tortury nazywane "terapią awersyjną" nabierają naukowego charakteru.

Materiały wybuchowe nie wydają się tak niebezpieczne gdy mówimy o nich "urządzenia wyświadcowe". Możliwe, że populacja zwierząt wymaga kontroli człowieka, lecz nie wymaga abyśmy się samooklamywali, nazywając ich zabijanie "zniwami" lub "bezpłodnym ograniczaniem populacji".

Wojna, która jest w rzeczywistości zaryzowaniem istot ludzkich nam podobnych, mogących cieszyć się życiem, przygruchala sobie na partnera język eufemizmów. Inwazja może paradoksalnie jako "wyzwolenie" lub "pacyfikacja". Naloty bombowe stają się "obronnym odwetem". Zabijanie "neutralizacją".

Wszystkie bronie ofensywne przybierają miano środków obronnych lub utrzymujących pokój. Poprzez stosowanie takiego słownictwa ludzie zanurzają się głębiej w labirynt bezdusznosci, aż dośięgną ciemności orwelowskiej nowomowy, w której departament wojny wdziewa maskę Ministerstwa Pokoju, zaś najokrutniejsze rozkazy przesładowań policyjnych wydawane są przez Ministerstwo Miłości.

Może ludzkość nie może żyć bez wojny. Z pewnością nie może bez żałości lub niegodziwych działań, którymi nikt nie będzie się chwalił. Może jednak żyć bez fałszowania tych spraw. Tak długo jak długo będą one fałszywie przedstawiane w tak dużym stopniu, tak długo ludzkość pozostanie ich niewolnikiem.

Warta przypomnienia jest postawa

Przed 4 Listopada

"Wydarzenie wielkiej wagi, które zmieni na lepsze przyszłość tego kraju" mówią jedni. "Zmaruje się wszystko co Ameryka do tej pory osiągnęła" — krzczą inni.

Szczyt? Reforma podatkowa? Nie podobnego. Listopadowe wybory, w których demokraci mają szansę na przejęcie kontroli nad Senatem. Walka toczyć się będzie o trzydziści cztery miejsca, z których 22 zajmują członkowie GOP (Partii Republikańskiej).

Demokraci muszą zdobyć tylko cztery z nich, aby przejąć kontrolę nad Wyższą Izbę Kongresu. W chwili obecnej republikanie zajmują 53 miejsca, demokraci 47. W przypadku równowagi, republikanie i tak zachowują przewagę, gdyż przeważa głos przewodniczącego Senatu, wiceprezydenta George'a Busha.

Lecz równowaga oznacza również, że ustawodawcy spod znaku osła staną na czele wpływowych komitetów senackich. Co się stanie, jeżeli demokraci uda się uzyskać pożądaną przez siebie cztery miejsca?

Zwolennicy Reagana wzdrgają się na myśl o tym, że Joseph Bidden (Del.) może przejść w Komitecie Sądownictwa miejsce Stroma Thurmonda (S.C.). Zmiana ta oznaczałaby kłopoty dla reaganowskiej administracji. Republikanie pamiętają postawę Bidena podczas przesłuchania w sprawie nominacji Rehnquista, na stanowisko prezesa Sądu Najwyższego.

Jeżeli Edwardowi Kennedy'emu uda się przejść miejsce Orrina Hatcha (Utah) w Komitecie Pracy, pewnie jest, iż przywrócone będą fundusze na pomoc socjalną obcietu poprzednio przez tenże komitet. Przedstawiciel GOP, członek komitetu ostrzega, iż w takim przypadku należy się spodziewać, że Prezydent korzystać będzie często z prawa veto.

W chwili gdy rolnictwo amerykańskie przeżywa poważny kryzys, zmiana na czele zajmującego się jego sprawami senackiego komitetu, może mieć poważne skutki. Jeżeli Patrick Leahy (Vt.) zastąpi Jesse Helmsa (N.C.) "nowa polityka zostanie zastąpiona starymi programami, które nie sprawdziły się w przeszłości. W wyścigu do Białego Domu 1988 republikanie będą zapewne obciążeni winą za "upadek amerykańskiego rolnictwa," z oskarżeniami takimi wystąpi także bez wątpienia kontrolowany przez demokratów komitet.

Z. Najder

Sześć Lat Później

31 stycznia 1980 roku, wydaje się dzisiaj datą odległą. Dniem z innej epoki — najwęższej, szerszej, prawie niewinnej. I być może najbardziej natrętne skojarzenia z tą datą — to scena przy końcu "Człowieka z żelazą" Scibora-Rybskiego i Wajdy, gdzie Badecki zapewnia Winkla, że porozumienie to był "świstek papieru, podpisany pod przymusem", a z władzą nie można wygrać, bo "pułda mamy duże" — a wsadzić można i dziesięć tysięcy, jak trzeba. I zapewne dla ludzi u władzy to skojarzenie jest najważniejsze. Ale oni najchętniej zapomnieliby w ogóle o sierpniu.

Przeżywamy teraz w Polsce okres różnego rodzaju kryzysów. Także kryzys nadziei. Nic dziwnego, że pod wpływem obecnych nastrojów wydaje się nam, że z tamtych sierpniowych dni, tamtych miesięcy tworenia się "Solidarności" — zostało niewiele, że zostały tylko szczątki organizacji i zawiedzione oczekiwania milionów. Ale i niezależnie od zmian nastrojów — trudno jest uczestnikiem wydarzeń, zwłaszcza tak się szybko toczących, jak dzisiejsze, określić własne miejsce w historii.

Tudno — ale trzeba się o to starać. Oglądając się dzisiaj wstecz i starając się patrzeć w przyszłość — nie możemy z pewnością powiedzieć, jakie formy i zasady organizacyjne okazały się trwałe.

Jedno wszakże jest niewątpliwe: Sierpień 80 i "Solidarność" były czynnikami przełomowymi w odzyskiwaniu przez społeczeństwo polskie pod-

Henry'ego Davida Thoreau, który miał odwagę przeżyć dwa lata w dzicy Walden Pond: "Chciałem stawić czoła najbardziej zasadniczym przejawom życia, zapędzić je do kąta, sprowadzić do rzeczy elementarnych. Kiedy okazało się okrutne, stawić czoła temu okrucieństwu, a jeżeli okazały się wzniosłe, przekonać się o tym samemu!"

(U. e)

Jeżeli Clairborne Pell (R.I.) zdemontuje Richarda Lugara (Ind.) w Komitecie Stosunków Zagranicznych, demokraci zaczną domagać się silnej kontroli zbrojeni, reform w Republice Południowej Afryki i w Chile oraz złagodzenia polityki amerykańskiej wobec Ameryki Środkowej.

Jeżeli Jake Garn (Utah) utraci swój fotel przewodniczącego komitetu d/s bankowości, mieszkaniowych i miejskich na rzecz Willama Proxmire'a (Wis.) należy się spodziewać się sztywniejszego stanowiska przedstawicieli świata interesów wobec instytucji finansowych. "Banki upadają wszędzie — stwierdza ekonomista pracujący na zlecenie demokratów — rząd federalny będzie musiał wkroczyć do akcji."

Republikanów nie martwi zbyt wiele możliwość przejścia przez Samu Nunna (Ga.) stanowiska przewodniczącego Komitetu d/s Służb Zbrojnych zajmowanego do tej pory Barry'ego Goldwata (Ariz.). Nunn współpracował z Goldwaterem. Popiera także SDI, może okazać się nie tak skory do przyznania na ten cel dużych sum.

Lloyd Betsen (Teks.) na miejscu Boba Packwooda w Komitecie Finansów może oznaczać podwyżkę podatków i protekcjonizm. Lawton Chiles (Fla.) na miejscu Pete'a Domenici (N.M.) w Komitecie Budżetu oznaczać może również podwyżkę podatków i cel.

Nawet przy przewadze republikanów w Senacie demokraci udało się nieomal utracić kilka prezydenckich propozycji. Na przykład: pomoc dla contras przeszła stosunkiem głosów 53 do 47, nominacja Daniela Maniona na stanowisko sędziego Sądu Apelacyjnego, 48 do 46, zaś poprawka dotycząca ograniczenia wydatków na SDI została utracona stosunkiem głosów 50 do 49.

Wyobraźmy sobie co mogą zrobić demokraci, gdy przejmą kontrolę nad senackimi komitetami.

Nie należy więc się dziwić, że republikanie wysupłali 12 mln dol. dla swoich kandydatów, a demokraci tylko 5 mln. Nic dziwnego, że przebiegły pragmatyk Ronald Reagan zaakceptował zaproszenie do Rejkawiku. Czy przyniesie to zyski w listopadowych wyborach do Senatu? Niemal z pewnością. Jest to jednak wiele ryzykowna strategia.

(Na podstawie — "National Review" —)

Głosujcie!

Powtarzamy ten apel przed każdymi wyborami powszechnymi przypominając i zachęcając obywateli Stanów Zjednoczonych — wyborców, by spełnili swój obowiązek i wzięli koniecznie udział w głosowaniu.

Udział w wyborach jest nie tylko jednym z obowiązków obywatelskich, ale jest przede wszystkim największym przywilejem. Wzywamy ogół wyborców polskiego pochodzenia, aby poszli jutro do lokali wyborczych i aby głosowali na kandydatów według własnego uznania i przekonania.

Niestety, wielu z nas lekceważy wybory i nie głosuje. W ten sposób rezygnujemy z podjęcia

decyzji o tym, którzy politycy powinni objąć stanowiska i później decydować o naszym życiu.

W rezultacie takiej obojętności dochodzi do tego, że mniejszość, ale mniejszość głosująca przesądza wyniki wyborów.

Gremialny udział w wyborach we wtorek 4 listopada zapewni nam lepszą przyszłość, bo wybierzemy kandydatów o których wiemy, że dobrze nas będą reprezentować!

Jeszcze raz apelujemy więc do wszystkich wyborców polskiego pochodzenia, aby koniecznie głosowali we wtorek 4 listopada!

Zasłużyli Sobie Na Poparcie

Wyrażając nasze poparcie dla wielu kandydatów na różne urzędy, których naszym zdaniem należałoby poprzeć w nadchodzących wyborach, dotąd nie przedstawiliśmy jednego z najbardziej czynnych, doświadczonych i zdolnych ustawodawców, który ponownie zabiega o poparcie wyborców. Jest nim nasz rodak SEN. TADEUSZ LECHOWICZ, który kandyduje ponownie na stanowisko senatora stanowego z 6 Okręgu wyborczego.

Sen. Tadeusz Lechowicz znakomicie przygotowany jest do swego stanowiska, a jako senator w poprzednich kadencjach dał się poznać wyborcom nie tylko polskiego pochodzenia z tego, że dobrze ich reprezentuje, dba o interesy ludzi zwykłych, potrafi skutecznie walczyć o ich prawa i przywileje. Sen. Lechowicz to doświadczony ustawodawca, bo poprzednio był reprezentantem stanowym, zna więc doskonale pracę w Legislaturze.

Tadeusz Lechowicz jest członkiem wielu organizacji polonijnych i zawsze chętnie uczestniczy w naszych spotkaniach i imp-

rezach. W osobie sen. Tadeusza Lechowicza mamy doskonałego przedstawiciela, dlatego też zasłużył na nasze głosy, abyśmy nadal mieli swego senatora w Legislaturze Stanowej.

Do Izby Niższej Legislatury kandyduje jeszcze jeden nasz rodak, który również zasługuje na nasze poparcie. Jest nim ROBERT BUGIELSKI z Okręgu 11 (demokrata). Robert Bugielski, to do niedawna bliski współpracownik sen. Lechowicza, zna więc doskonale potrzeby mieszkańców swego okręgu i godnie będzie ich reprezentował we władzach ustawodawczych naszego stanu.

Dodatkowo na poparcie zasługują następujący kandydaci, przyjaciele Polonii, którzy również ubiegają się o miejsca w Izbie Niższej Legislatury Stanowej: z Okr. 2 — WILLIAM LAURINO (D), z Okręgu 7 — JOHN CULBERTSON (D), z Okręgu 10 — MYRON KULAS (D), nasz pobratymiec, wywodzący się z grupy ukraińskiej, serdeczny przyjaciel, który blisko pracuje z Polonią, z Okręgu 43 — JACK KUBIK (R), a z Okręgu 48 — ROBERT TERZICH (D).

Kaucje Dla Przestępców

W czasie wtorkowych wyborów głosujący będą musieli wypowiedzieć się na temat propozycji zmian w Konstytucji stanu Illinois. Jedną z tych propozycji jest zaostrezenie procedury dla osób, oskarżonych o przestępstwa.

Dotychczas, w myśl Konstytucji, sędzia mógł odmówić oskarżonemu prawa złożenia kaucji i odpowiadania za swój czyn z wolnej stopy, tylko wtedy, gdy przestępstwo o jakie został oskarżony karane jest dożywotnim więzieniem lub karą śmierci.

Obecna propozycja rozszerza uprawnienia dla sędziów, sugerując, aby odmawiać prawa składania kaucji i odpowiadania z wolnej stopy wszystkim osobom oskarżonym o poważne przestępstwa, jeśli sąd uzna, że przebywanie ich na wolności zagrazi bezpieczeństwu mieszkańców.

Chodzi tu przede wszystkim o ludzi, którzy oskarżeni są o przestępstwo nie po raz pierwszy i wiadomo, iż jeśli pozostawą będą na wolności, zanim jeszcze staną przed sądem aby odpowiadać za jedno wykroczenie, popełnią ich więcej.

Ulgi Dla Weteranów

Druga Poprawka do Konstytucji stanu Illinois, o jakiej zatwierdzenie apelujemy do wyborców polskiego pochodzenia, jest propozycją, aby zwolnić z obowiązku płacenia podatków organizacje weterańskie posiadające własne domy klubowe, czyli po prostu placówki weterańskie.

Propozycja ta dwukrotnie już została odrzucona przez wyborców, którzy obawiają się, że ulgi podatkowe przynależą weteranom, zbyt obciążą skarb stanowy, są za kosztowne.

Niestusznym to stanowisko, ponieważ organizacje weterańskie spełniają niezmiernie ważną rolę w społeczeństwie. Przeważająca ich większość przeznaczają zarobione pieniądze na pomoc swym kolegom weteranom, którzy albo wskutek podeszłego wieku, albo kalectwa pomocy takiej potrzebują.

Dzięki pomocy udzielanej przez organizacje weterańskie osoby te w mniejszym stopniu, albo wcale nie korzystają z wsparć jakie zapewniają programy socjalne opłacane ze skarbu stanowego czy też federalnego.

Weterani wszystkich wojen zasłużyli sobie

Uważamy, że powinniśmy wszyscy poprzeć proponowaną zmianę, ponieważ rzeczywistość pomoże to zapewnić większe bezpieczeństwo mieszkańcom naszego stanu.

Wielokrotnie już słyszeliśmy o wypadkach, kiedy sędzia postępujący w myśl obowiązujących praw, zmuszony był zezwolić na złożenie kaucji przez osobę oskarżoną o poważne przestępstwo, a oskarżony przebywając na wolności ponownie przekroczył prawo. Chodzi tu szczególnie o osoby oskarżone o takie wykroczenia jak: morderstwo za które nie grozi kara śmierci czy dożywocie, gwałt, napad rabunkowy z bronią w rękę.

Bezpieczeństwo nas wszystkich zależy od tej poprawki do Konstytucji, dlatego też powinniśmy propozycję poprzeć. Najwyższy czas, by ograniczyć swobodę przestępców, których przebywanie na wolności zniewala ludzi niewinnych.

Sędziowie są bezsilni wobec prawa, dlatego też naszym obowiązkiem jest popieranie takich praw, które będą nas chronić z pomocą sędziom w surowszym obchodzeniu się ze zbrodniarzami.

na nie tylko wdzięczność społeczeństwa, ale wsparcie. Nie zabiegają zresztą o daniny pieniężne, starają się jedynie o to, by nie płacić podatków za domy klubowe, które nie są prywatną własnością, lecz należą do organizacji.

Popierając propozycję zmiany prawa stanowego zawartego w Art. IX Sekcji 6. Konstytucji stanu Illinois, zapewniamy organizacjom weterańskim prawo bytu, pomagamy w utrzymaniu placówek, które tak wiele pomagają społeczeństwu. Nie zapominajmy, że organizacje weterańskie pomagają nie tylko samym weteranom, ale również organizują obozy letnie dla dzieci i młodzieży, opiekują się wdowami i rodzinami zmarłych lub poległych żołnierzy.

Wskutek podatków na terenie całego stanu bardzo wiele organizacji weterańskich zmuszonych było zamknąć swe domy klubowe, bo nie były w stanie opłacić wszystkich zobowiązań. Pozwalając weteranom na ulgi podatkowe, zapewniamy, że nadal będą mogli aktywnie pomagać nam wszystkim.

Głosujcie "TAK" przy poprawce o ulgach podatkowych dla weteranów.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

W HISPANII I FRANCJI
IGRZYSKA OLIMPIJSKIE 1992



Choć od głosowania na sesji MKOl w Lozannie minęło trochę czasu, nie tylko sportowcy, świat żyje nadal wyborem Barcelony na organizatora igrzysk olimpijskich w 1992 r. i Albertville jako gospodarza zimowych igrzysk w tym samym roku. Rezultaty głosowania nie są jednak sensacyjne.

Na ogół spodziewano się, że te dwa miasta otrzymają prawo organizacji olimpiad. Pewną niespodzianką była może zacieśnienie głosowania nad kandydaturami do zimowej olimpiady. W pierwszej turze — jak wiadomo — więcej głosów otrzymała Sofia, która aż do piątej zwycięskiej dla Albertville tury przetrzymała zacięty pojedynek z francuskim miastem. Jest w tej sytuacji wiele prawdopodobne, że właśnie Bułgarem powierzy się olimpiadę w 1994.

Wybór miast-kandydatów, który zapadł na 91 sesji MKOl, nie stanowi niespodzianki. Zarówno stolica Katalonii Barcelona, jak również niewielkie miasteczko we francuskich Alpach, liczące zaledwie 18 tysięcy mieszkańców, ale posiadające wielką sportową sławę były faworytami decydującej rozgrywki, w której wzięło udział 85 członków MKOl.

Przewaga Barcelony, miasta przewodniczącego MKOl, J. A. Samarancha, zaznaczyła się od I tury głosowania. Jedynym kontrkandydatem był Paryż, a wymagana większość głosów Barcelona utrzymała w trzeciej turze.

Albertville o swój sukces musiało ubiegać się dłużej. Od II tury Francuzi byli już na czele. Wymagana większość uzyskali w V turze, kiedy to na placu boju pozostały jeszcze Sofia i Falun.

Warto wiedzieć, że Barcelona już trzy razy wysuwała swą kandydaturę do organizowania największego święta — w 1924, 1936 i 1972 roku. Na trzy lata przed wojną przegrała decydującą batalię z Berlinem i z powodu narastania w Niemczech faszystowskiego nacjonalizmu postanowili zorganizować kontrolimpiadę. Wszystko było już wówczas przygotowane, do miasta zjechała nawet pierwsza sportowa ekipa, którą była reprezentacja Francji. Ale w tym samym czasie wybuchła w Hiszpanii wojna i kontrolimpiada nie doszła do skutku.

Hiszpania więc po raz pierwszy będzie organizatorem igrzysk, ale w państwie tym przeprowadzono w ostatnim czasie wiele imprez najwyższej rangi, jak choćby piłkarski Mundial czy championat koszykarzy. Zdaniem fachowców igrzyska 1992 roku będą zapięte, jak to się mówi, na ostatni guzik.

Duże doświadczenie w organizacji zimowych igrzysk mają natomiast Francuzi. Imprezę będą już przeprowadzali po raz trzeci. W Chamoix odbyły się w 1924 roku pierwsze igrzyska. Po raz drugi najlepszy z najlepszych spotkali się w 1968 roku w Grenoble.

Albertville ma wspaniałe narciarskie tereny. Występują tam zwykle obfite opady śniegu, jest duże nasłonecznienie. W Val d'Isère (ten sam rejon) przeprowadzane są co roku wielkie zawody tzw. kryterium pierwszego śniegu.

Zimowe Igrzyska w Albertville przeprowadzone mają być w dniach 1—16 lutego, natomiast letnie w Barcelonie w dniach 25 lipca — 9 sierpnia 1992 roku.



Fragment wrocławskiego meczu ligowego Śląsk — Lech (Poznań), wygranej gładko przez Śląsk 3:1. Na zdjęciu strzelał właśnie W. Prusik. Obok Jakolcewicz, w głębi Andrzej Rudy. (Foto: CAF — A. Hawalej)

ZEBRANIE, TRENINGI WISŁY

Zarząd klubu sportowego Wisła zaprasza członków, sympatyków i kibiców na "otwarte" zebranie zarządu Wisły, które odbędzie się w piątek 7 listopada w lokalu Wisły o godzinie 8:30 wieczorem. Osoby zainteresowane sprawami zasłużonego klubu polskiego, nowi gracze, sympatycy zainteresowani czynnym udziałem w Lidze Międzystanowej — proszeni są na to zebranie.

Drużynę do rozgrywek w Lidze Międzystanowej trenuje znany piłkarz Marcin Żemajtis.

Treningi odbywają się we wtorki i czwartki na dużej sali w Schurz H.S. Szkoła znajduje się przy skrzyżowaniu ulic Milwaukee i Addison. Wszelkie informacje w klubie Wisła, 4411 W. Fullerton lub u trenera drużyny przed treningiem.

Międzystanowa Liga obejmuje swoim zasięgiem coraz więcej drużyn z różnych stanów. Podzielona będzie na dwie sekcje, aby przejazdy zredukować do minimum. Z terenu Chicago w tej chwili tylko dwie drużyny są przyjęte do tej ligi, w tym jedna polska, Wisła.

☆☆☆

ZABAWA TANECZNA NA ZAKOŃCZENIE SEZONU KLUBU WISŁA

Dorocznym zwyczajem na zakończenie sezonu piłkarskiego klub sportowy Wisła urządza zabawę: taneczną w sobotę, 8 listopada w sali Janina Lounge Banquet Hall, 3459 N. Milwaukee Ave., początek o godzinie 8:30 wiecz. Do tańca przygrywać będzie zespół muzyczny Europa Band.

W programie oficjalnym — podziękowanie graczom, kierownikom pierwszej drużyny oraz wiertnym kibicom. Szczególnym punktem programu będzie wręczenie pamiątek plaketek tym wszystkim graczom polskich klubów, którzy w ramach reprezentacji "Polska" w turnieju międzynarodowym "Chicago Mundialito" zajęli pierwsze miejsce, dostarczając Polonii Chicagońskiej wielu emocji.

Rezerwacje na zabawę w klubie Wisła, 4411 W. Fullerton Ave. wskazane jest zrobić wcześniej. Wisła serdecznie zaprasza.

☆☆☆

MEDAL W PARYŻU

Reprezentant Polski — Andrzej Garstka zdobył w Paryżu brązowy medal mistrzostw świata w akrobatycznych skokach na ścieżce. Zawodnik AZS AWF Poznań uzyskał 110,02 pkt. i został wyprzedzony tylko przez Jerry'ego Hardy'ego (USA) 117,18 pkt. oraz Francuza Didiera Semolę — 110,60 pkt. Siódme miejsce zajął w tej specjalności drugi Polak — Sławomir Borejszo (AZS AWF Poznań) — 105,68 pkt.

Punktowaną, szóstą lokatę zdobyła w finałowym konkursie skoków synchronicznych na trampolinie polska dwójka Waldemar Okuniewski — Zdzisław Pełka. Po eliminacjach Polacy zajmowali piąte miejsce, ale w finale skakali trochę słabiej gromadząc tylko 62,4 pkt.

☆☆☆

W LIDZE HOKEJOWEJ

W poprzedniej kolejce hokejowej ekstraklasy doszło do sensacji w Krakowie, gdzie spisujący się coraz lepiej zespół Cracovii pokonał 2:1 mistrza Polski, Polonię Bytom. Tym razem nie było jednak niespodzianek.

Oto wyniki: LKS — Podhale 2:6, Polonia Bydgoszcz — Tychy 3:3, Zagłębie — Cracovia 7:2, Polonia Bytom — Naprzód 4:2, Stoczniowiec — GKS 5:2. Po tej kolejce w tabeli nadal prowadziła Polonia Bytom — 20 pkt., przed Zagłębiem — Naprzodem i Podhalem — po 16 oraz Cracovią — 12 pkt.

Prośba o Pomoc w Odnowieniu Kościoła Św. Stanisława

Apel Ks. Bp. Szczepana Wesolego

Kościół św. Stanisława Biskupa i Męczennika w Rzymie jest najstarszym pomnikiem polskim poza Krajem. Jako Kościół Polski istnieje już ponad 400 lat.

Było to w Roku Świętym 1575, kiedy Wielki Penitencjarz Ks. Kard. S. Hozjusz z przykrością patrzył na swoich Rodaków, pielgrzymów z Polski, którzy nie mieli własnego ośrodka i musieli tułać się po innych hospicjach.

Dlatego jeszcze w czasie trwania Roku Jubileuszowego zwrócił się do Papieża Grzegorza XIII z prośbą o kościół i hospicjum dla "nacji polskiej". Po różnych poszukiwaniach nabyto w roku 1578 mały kościółek S. Salvatore.



Powiększono go i rozbudowano przyległe pomieszczenia tak, że w roku 1591 Biskup Krakowski Kard. Jerzy Padiwił mógł konsekrować Kościół pod wezwaniem św. Stanisława B.M.

Dalsza rozbudowa postępowała powoli. Czyste wojny niszczyły Kraj i ograniczały ofiarność. Jednak na liście pierwszych ofiarodawców znaj-

kościół, czyli od 400 lat, konstrukcja dachu nie była zmieniana. Drzewo, które oparło się wiekom, uległo destruktywnemu działaniu spalin samochodowych. Naprawa, a raczej rekonstrukcja musi być dokonana tak jak było pierwotnie, co czyni wszystkie prace bardzo kosztownym przedsięwzięciem.

Dlatego jako obecny rektor Kościoła zwracam się do wszystkich Rodaków do całej Emigracji i Polonii o pomoc w przeprowadzeniu koniecznych remontów. Koszt ich wynosi około 300 tysięcy dolarów amerykańskich.

Wiem, że ostatnie lata to ciągle apele o pomoc, apele o zbiórki głów-

nie na potrzeby Kraju. Trzeba podziwiać ogromną ofiarność i hojność Rodaków spieszących z pomocą Krajowi. Tym razem jednak zwracam się z prośbą nie w sprawie potrzeb Kraju, ale o pomoc w zachowaniu wiekowego polskiego dziedzictwa kulturalnego i religijnego poza Krajem. Gdy w osiemnastym wieku rozbudowywano Hospicjum i Kościół, by jak zaznaczono, godnie reprezentować polską obecność w Rzymie i gdy groziło zaprzestanie prac z braku funduszy, Prowizorzy Kościoła zwrócili się do Narodu o pomoc. Wysłany delegat na Sejm do Grodna 1729 roku powiedział na nim:

"Nie chodzi tu o rzecz błahą lecz o niechybną zgubę imienia i czci ca-



dują się nazwiska: Królowej Anny Jagiellonki i samego Króla Stefana Batorego. Widnieją też wiele takich rodów jak: Wiśniowiccy, Zamojscy, Sapiehowie, Denhoffowie, Leszczyńscy, Ossolińscy i wielu innych, którzy ofiarnie przyczynili się do kupna i rozbudowy Kościoła.

By nadać całemu obiektowi architektonicznie jednolity wystrój zaczęto

rozbudowywano Hospicjum i Kościół, by jak zaznaczono, godnie reprezentować polską obecność w Rzymie i gdy groziło zaprzestanie prac z braku funduszy, Prowizorzy Kościoła zwrócili się do Narodu o pomoc. Wysłany delegat na Sejm do Grodna 1729 roku powiedział na nim:

"Nie chodzi tu o rzecz błahą lecz o niechybną zgubę imienia i czci ca-



w 1712 roku dalsze prace nad rozbudową. Z braku funduszy trwała ona ponad 20 lat.

Okres rozbiorów znowu jest trudnym okresem w dziejach Kościoła św. Stanisława.

Zniszczony Kościół zaczęto odnawiać zaraz po odzyskaniu niepodległości. Owcześnie rektor kościoła Ks. prał. Janasik, audytor polski w Trybunale Roty Rzymskiej prowadził do budowę i zbierał fundusze. Niestety nie zdołano wszystkiego wykończyć do wybuchu wojny w 1939 roku.

W latach sześćdziesiątych podjął te prace następca ks. Janasika, nowy rektor Kościoła Ks. Abp. J. Gawlina, a dokończył je Ks. Bp. W. Rubin, jako następny rektor, pod koniec lat sześćdziesiątych. Odnowiono gruntownie budynki mieszkalne i fasadę kościoła. Nie ruszono dachu ani sklepienia, gdyż wówczas wydawało się, że nie wymaga renowacji w najbliższym czasie.

Niestety kilkanaście lat temu ulica Botteghe Oscure, przy której znajduje się Kościół stała się przelotową ulicą z zach. miasta do centrum. Duży ruch, ciągle wstrząsy sprawiły, że reperacja dachu stała się palącą potrzebą. Zresztą od czasu budowy

lego Narodu polskiego, jeżeli nie usunie się wspomnianego niebezpieczeństwa" (braku funduszy). Właściwie podobna sytuacja istnieje również dzisiaj.

Dlatego wyciągam zebrać dłoń i proszę: pomóżcie nam naprawić Kościół. Jest on wiekowym świadectwem łączności Polski ze Stolicą Apostolską i związania z Rzymem jako ośrodkiem kultury.

Pagniemy, by był on świadkiem łączności polskiej z Rzymem przez następne pokolenia, tak jak jest świadkiem dziejów Polski przedrozbiorowej i Polski niepodległej. Niech będzie świadkiem Polski dzisiejszej, solidnie zmagającej się o zachowanie swojej tożsamości, płynącej z wiary w Chrystusa i złączenia z chrześcijańską kulturą łacińską.

bp. Szczepan Wesoley

Rektor Kościoła

Ofiary prosimy kierować na adres: Rektor Kościoła św. Stanisława B.M. Chiesa Polacca

Via delle Botteghe Oscure, 15 00186 ROMA

(Czeki mogą być wystawiane na: Kościół Polski św. Stanisława w Rzymie).

BETTER ENGLISH

By Lin Illwitzer

The School for American English, Chicago

Adjective Plus Preposition #2

In the last column, we looked at adjectives that require the prepositions of and to following them. This time, let's consider some more adjectives from the point of view of the prepositions that follow them.

Which prepositions would you use to fill in the blanks in the following statements? 1. I'm sure your hard work will be rewarded — a raise. 2. Are you finished — my cigarette lighter? 3. How terrible! — the furniture is all covered — dust!

Each of those adjectives requires the preposition with after it. Here are some more examples of the same adjectives. Do you want to be rewarded with money or with praise? John's efforts were rewarded with a great performance evaluation. Are you finished with that project yet? Jane isn't finished with her phone calls. In the winter, the ground is covered with snow. The children have measles, and their bodies are all covered with red spots.

Some additional adjectives that require with are the following.

Familiar: I'm not familiar with this section of the city. Are you familiar with the books of Hemingway?

Acquainted: I'm not acquainted with your brothers. John isn't acquainted with the poems of Robert Frost. Are you acquainted with Paris?

Patient: Please be patient with me; I don't understand. We should be patient with the old people. I don't think the teacher is very patient with my little girl.

Satisfied: We're very satisfied with your work here. Are you satisfied with your progress in English?

Now let's see some adjectives that require the preposition about.

Worried: What are you worried about? Paul is worried about his grades in school. I'm not worried about losing my job.

Discouraged: Mike is discouraged about his future with our company. I'm discouraged about getting another apartment. Even good students are discouraged about their grades from time to time.

Enthusiastic, crazy: Paula's really crazy about her new English class. Are you enthusiastic about learning to drive? The children are crazy about playing chess.

Sześć Lat Później

(Ciąg dalszy ze str. 4)

rzutne komitety walki z alkoholizmem. Choćby o najrozmaitsze inicjatywy, podejmowane z inspiracji religijnej, które rozszerzają dotychczasowe ramy społecznej działalności Kościoła. I liczne zbiorowe wystąpienia rolników. I podejmowanie w wielu przedsiębiorstwach starania aby — mimo wszystko — samorząd pracowniczy był naprawdę samorządem.

Droga do odzyskania podmiotowości nie jest łatwa. Przedzierać się trzeba przez wioletole nieawarstanie ogłupiającej i dezinformującej propagandy. Trzeba uczyć się samodzielności myśli i uczuć — a zarazem tolerancji dla poglądów i uczuć innych. Trzeba uczyć się zarówno chęci, jak i odwagi decydowania o własnym losie — jednostkowym i zbiorowym.

Mnożą się w Polsce przejawy sukcesów w takim odzyskiwaniu podmiotowości. Myślę, że jest ich bardzo wiele — w zestawieniu z innymi krajami, w porównaniu z naszą niedawną przeszłością, w zestawieniu z warunkami systemu, w którym Polacy żyją.

Właśnie to mozolne odradzanie się podmiotowości zbiorowej — to jest to największe i najważniejsze, co nam z sierpnia zostało. To zawdzięczamy "Solidarność". (Na Antenie)

Strajk Pracowników GM w RPA

Johannesburg (CSM) — Koloro-wi pracownicy zakładów General Motor Corporation w Port Elizabeth rozpoczęli strajk okupacyjny, z powodu zaplanowanego wycofania się GM z Południowej Afryki.

Przedstawiciele krajowego związku pracowników przemysłu samochodowego domagają się podwyżki płac dla swoich 3 tys. członków oraz poinformowania ich o tym, kto przejmie zakłady po wycofaniu się amerykańskiej korporacji.

Excited: Aren't you excited about going on vacation? Yes, we're excited about our plans. Bill's excited about getting a new job.

Here are some adjectives that take the preposition from.

Prohibited: City residents are prohibited from burning leaves in the fall. We're prohibited from making a right turn at this corner. Students are prohibited from smoking in the classroom.

Protected: Our house is protected from the lake by a wall. How can we be protected from rats? We want our cities to be protected from destruction.

Separated: The letters have to be separated from the envelopes. John is separated from his wife. Fighting dogs can't easily be separated from each other.

Recovered: Mary hasn't recovered from the flu yet. Philip will probably never recover from his broken heart.

There are a few common adjectives that require the preposition by.

Amused: All of us were amused by the dog's tricks. I'm not at all amused by your foolish behavior! The audience was amused by the speaker's jokes.

Annoyed: The class was annoyed by the noise in the hall. What a weekend! — We were so annoyed by the mosquitos. Our neighbor is always annoyed by the children's questions.

Fascinated: Our cat was fascinated by the squirrel outside the window. I'm fascinated by what you're saying. Our little boy is fascinated by rockets and astronauts.

Absent: John was absent from class again yesterday. Was Mike absent from work today? Who's absent from the TV news team tonight?

Now we have some adjectives that are followed by at.

Skillful, good: My secretary is good at typing. She's skillful at writing, too. Our cat is good/skillful at catching mice. Some people are skillful/good at speaking foreign languages.

Angry, mad: Why are you mad at me? I'm not angry at you! I'm angry/mad at the person who put those dents in my new car!

Hopeless: My younger son is hopeless at spelling. Luckily, he isn't hopeless at math! I'm hopeless at learning the rules of football.

Surprised: I'm surprised at what you said to her! Were you surprised at receiving a big tax refund? We're always surprised at getting a lot of mail.

There are a few adjectives that must be followed by in, and they are important.

Interested: Are you interested in coming to the movies with us? No, I'm more interested in staying home and watching television. Paul isn't interested in Jane; he's interested in Martha.

Disappointed: My boss said he's disappointed in my performance. I'm disappointed in the way this car works. Oh, Tom, I'm really disappointed in you!

Dressed: Brides are customarily dressed in white. Cats don't like to be dressed in baby clothes. It's raining, and everyone is dressed in raincoats and boots.

Before we stop, let's look at some useful adjectives that take the preposition for.

Respected: Our company is respected for its high quality. What would you like to be respected for? I guess we all want to be respected for our honesty.

Grateful: I'm grateful for your help. Our family is grateful for the good neighbors we have. Paula says she's grateful for everything she has.

Known, famous: Chicago is known for its lake. Abraham Lincoln is known for freeing the slaves. Robert Frost is known for his poetry. Thomas Edison is famous for inventing the light bulb.

Try to practice some of these expressions whenever you can. If you have a friend or a relative who is learning more English with you, you can practice together. Maybe there is someone at work who wants to practice every day. You can spend ten minutes of your lunch hour together, and call it your English class! Ten minutes every day can help you a lot. Have fun!

Z POLITYKI

Jim O'Grady Ma Doskonałe Kwalifikacje Na Szeryfa Powiatu Cook

W każdej kampanii wyborczej, decydując na kogo mamy głosować, stawiamy sobie pytanie, jakie ma kwalifikacje kandydat ubiegający się o dany urząd.

Szeryf troszczący się o przestrzeganie i poszanowanie prawa. Jim O'Grady w latach 1979-80 pracował w biurze obecnego szeryfa, jako jego zastępca. Już wtedy zwracał obecnemu szeryfowi uwagę na przypadki łamania prawa i korupcji. Jego akcje pozostały jednak bez odpowiedzi. Wreszcie problem stał się tak palący, że zajęły się nim władze federalne przeprowadzając śledztwo w biurze szeryfa.



Jim O'Grady

W rezultacie dwaj wysocy rangą funkcjonariusze policji powiatu Cook, porucznik i sierżant, podwładni obecnego szeryfa, zostali uznani winnymi i skazani przez sąd. Udowodniono im branie łapówek, wymuszanie haraczy od właścicieli

domów publicznych, nielegalnych kasyn i lokali nocnych na północno-zachodnich przedmieściach, w zamian za tolerowanie działalności przestępczej.

Tego rodzaju czyny, dokonywane przez podwładnych szeryfa, podważają powagę i wiarygodność jego urzędu. Aby zapobiec temu w przyszłości należy zmienić szeryfa. Musimy wybrać człowieka, który powołany do ochrony prawa w całym naszym powiecie, potrafi zadbać o jego przestrzeganie również we własnym biurze.

Jim O'Grady jest tym człowiekiem. Przez wiele lat pracował jako wysokiej rangi oficer w departamencie policji. Jest to właściwy człowiek na odpowiedzialne stanowisko. Znając doskonale Jima O'Grady, Unia Policjantów miasta Chicago, licząca przeszło 12,000 członków, poparła jego kandydaturę na stanowisko szeryfa powiatu Cook.

O'Grady zaprowadzi porządek w biurze szeryfa. Obywatele powiatu Cook mogą mu w tym pomóc. Podczas głosowania, dziurkujcie nr 113.

I jeszcze jedna ważna informacja. Żona Jima O'Grady, z domu Koziol, jest Polką z pochodzenia. Małżeństwo z naszą rodaczką sprawia, że Jim O'Grady tym bardziej zasługuje na Wasze poparcie i Wasze głosy. Kiedy przy Waszej pomocy zostanie wybrany na urząd szeryfa na pewno nie zawiedzie swoich wyborców. Mając żonę Polkę zawsze zachowa szacunek dla obywateli polskiego pochodzenia.

Richard J. Martwick Na Superintendenta Szkół

w jutrzejszych wyborach Richard J. Martwick kandyduje na ponowny wybór na stanowisko Superintendenta Szkolnictwa w powiecie Cook.

(Superintendent Educational Service Region of Cook County). Dr Martwick posiada ogromne doświadczenie w dziedzinie szkolnictwa, zarówno w administracji jak i programów.

W szczególności w ubiegłych kadencjach zorganizował on bezpłatne kursy dla nauczycieli ażeby umożliwić im dokończanie się i zdobycie lepszych metod nauczania. Konsultował i pozostawał w stałej łączności ze szkołami parafialnymi, spiesząc im z pomocą w sprawach programów i ich realizacji.

Martwick szczególnie troszczył się o tych, którym takie czy inne okoliczności życiowe nie pozwoliły ukończyć High Scholl i byli dlatego upośledzeni w zatrudnieniu. Dzięki Martwickowi wiele tysięcy takich ludzi zdobyło dyplomy.

Dzięki wysiłkom Martwicka zosta-

ły bardzo ograniczone wybryki wandalizmu w szkołach oraz zainicjował on seminaria dla omawiania proble-



mów takich jak używanie alkoholu, narkotyków i tp. w szkołach. Przez współpracę z administratorami szkół i organizacjami rodziców przyczynił się do zmniejszenia nieobecności uczniów na lekcjach.

Martwick zdobył sobie poważną

Katastrofa Pociągu w Poblżu Gary

Wczoraj wieczorem doszło do zderzenia pociągu pasażerskiego z ciężarówką przewożącą 24 tonowy ładunek stali. W wyniku zderzenia trzy osoby doznały ciężkich, a 30 lekkich obrażeń. Nie było ofiar śmiertelnych.

Pociąg linii South Shore Line wiozący ok. 100 pasażerów z Chicago do South Bend w Indianie uderzył w ciężarówkę, która utknęła na przejeździe kolejowym. Kierowca ciężarówki, Edward Hearon opuścił kabinę pojazdu na kilka minut przed katastrofą i usiłował zatrzymać zbliżający się pociąg za pomocą chorągiewki. Pociąg znajdował się w tym momencie około 400 jardów od kolejnego miejsca swego postoju. Maszynista, 53-letni Kenneth Brown usiłował zwinąć ale nie udało mu się to.

Ciężarówka, uderzona przez lokomotywę i osiem wagonów z szybkością ponad 50 mil na godzinę prze-

Policjant Oskarżony o Pobicie Taksówkarza

31-letni policjant Michael Bonadonna, został oskarżony przez Wielką Ławę Przysięgłych o nadużycie władzy i pobicie kierowcy taksówki, Mohammeda Kamrana.

Do incydentu doszło 16 kwietnia ub. roku, ok. 8:30 wieczorem. Policjant wraz z towarzyszącą mu, niezidentyfikowaną dotąd kobietą, znalazł się na drodze wyjeżdżającego z parkingu pojazdu. Pomiędzy mężczyznami doszło do gwałtownej wymiany zdań, po czym Bonadonna siłą wyciągnął taksówkarza z samochodu i założył mu na ręce kajdanki. Po nieudanych próbach wepchnięcia go do bagażnika samochodu, Bonadonna zadał bezbronnemu kierowcy kilkanaście uderzeń w twarz, aż stracił przytomność. Na koniec porzucił go w korytarzu budynku przy 500 N. Michigan.

Następną rozprawę wyznaczono Bonadonnemu na 13 listopada b.r. Po tym terminie wyrok na policjanta zostanie podany do publicznej wiadomości.

pozycje w środowiskach zajmujących się edukacją.

Trzeba też wspomnieć, że Richard Martwick jest polskiego pochodzenia, jest członkiem wielu organizacji polonijnych, a między innymi: Związku Narodowego Polskiego, Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego, The Polish American Educator Assn. i Polsko Amerykańskiej Organizacji Demokratycznej.

Jutro, we wtorek, 4 listopada głosicie na Richard J. Martwick kandydat na Superintendenta Educational Service Region of Cook County. Przedziurkujcie Nr. 116.

leciała wzdłuż torów ok. 250 metrów. Jej 24 tonowy ładunek zatrzymał się na szczęście na pierwszym wagonie pociągu nie uderzając w żadnego z pasażerów.

J. C. Shepard, wiceprezes działu obsługi pasażerów South Shore Line powiedział, że w momencie wypadku pociąg był prawie pusty, gdyż najwięcej pasażerów wysiadło przystanek wcześniej w miejscowości Gary.

Najbardziej poszkodowani w wypadku, maszynista pociągu, 53-letni konduktor A. Wajhsinski i niezidentyfikowany pasażer zostali przewiezieni do szpitala w Gary.

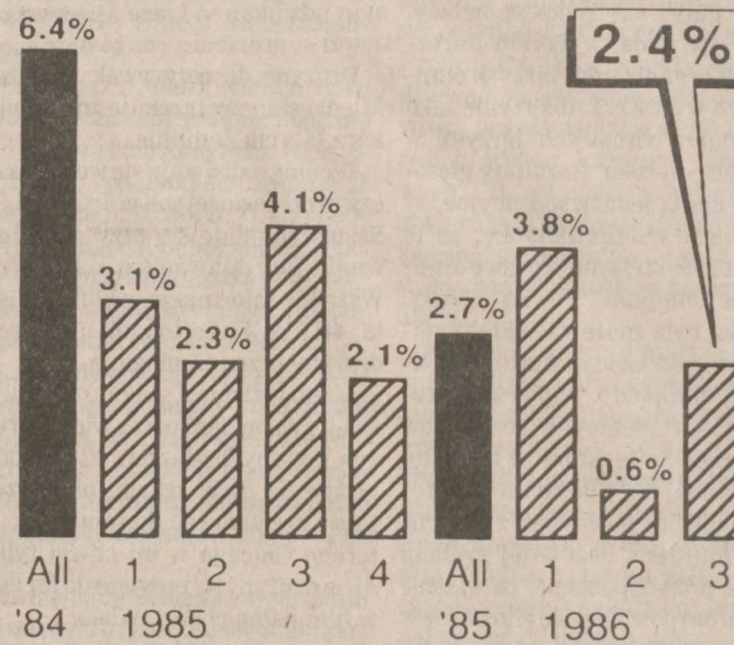
Winę za spowodowanie katastrofy, przypisuje się kierowcy ciężarówki, który wjechał na przejazd kolejowy na czerwonym świetle.

Sowieckie "Gwiezdne Wojny"

Sowieccy naukowcy obwieścili swemu przywódcy Gorbaczowowi, że są w stanie zbudować system obrony przeciwraкетowej podobny do amerykańskich "gwiezdnych wojen." Jest tylko jeden mały haczyk: mianowicie do wykonania zadania potrzebują superszybkich amerykańskich komputerów.

Real GNP

- Gross National Product
- Seasonally adjusted annual rates.
- Percentages reflect change from previous period.



WASHINGTON — Wykres ilustrujący wzrost dochodu narodowego w trzecim kwartale 1986 r. (UPI)

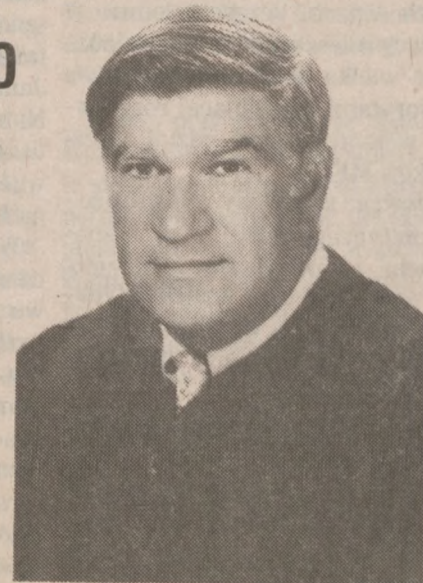
ZATRZYMAJĄCIE NA URZĘDZIE SĘDZIEGO SĄDU OKRĘGOWEGO POWIATU COOK

ARTHUR L. DUNNE

- WYSOCE POLECANY PRZEZ CHICAGOSKĄ IZBĘ ADWOKACKĄ
- Sędzia Dunne jest niezależnym człowiekiem z charakterem
- John Madigan na Radio WBBM
- Sędzia Dunne jest szanowany za znajomość prawa i bezstronność

— Women's Bar Association

PRZEDZIURKUJJCIE 207 YES



Richard J. MARTWICK JESZCZE WIĘKSZE OSIĄGNIĘCIA! JAKO WASZ SUPERINTENDENT SZKOLNICTWA POWIATOWEGO DICK MARTWICK:

- Zorganizował bezpłatne kursy dla nauczycieli ażeby lepiej mogli uczyć w swoich klasach
- Pilnował przestrzegania przepisów odnoszących się do zdrowia i bezpieczeństwa uczniów dla ochrony dzieci w szkole
- Organizował konferencję w sprawach zdrowia, palenia tytoniu, alkoholizmu, używania narkotyków i innych problemów młodzieży
- Pomagał uczniom, rodzicom i administratorom szkół w sprawach opuszczania przez uczniów lekcji i innych problemów szkolnych
- Odbywał konsultacje ze szkołami parafialnymi aby pomóc im w osiąganiu wspólnych celów w zakresie szkolnictwa
- Dopomógł tysiącom ludzi, którzy nie ukończyli "high school" w uzyskaniu dyplomów w ramach programu GED

DICK MARTWICK JEST CZŁONKIEM:

- Związku Narodowego Polskiego
- Polsko-Amerykańskiej Organizacji Demokratycznej
- Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego
- Polsko-Amerykańskiego Stowarzyszenia Edukacyjnego

WYBIERZCIE PONOWNIE I GŁOSUJCIE NA RICHARD J.

MARTWICK

SUPERINTENDENT, EDUCATIONAL SERVICE REGION OF COOK COUNTY

We Wtorek 4 Listopada

PRZEDZIURKUJJCIE 116

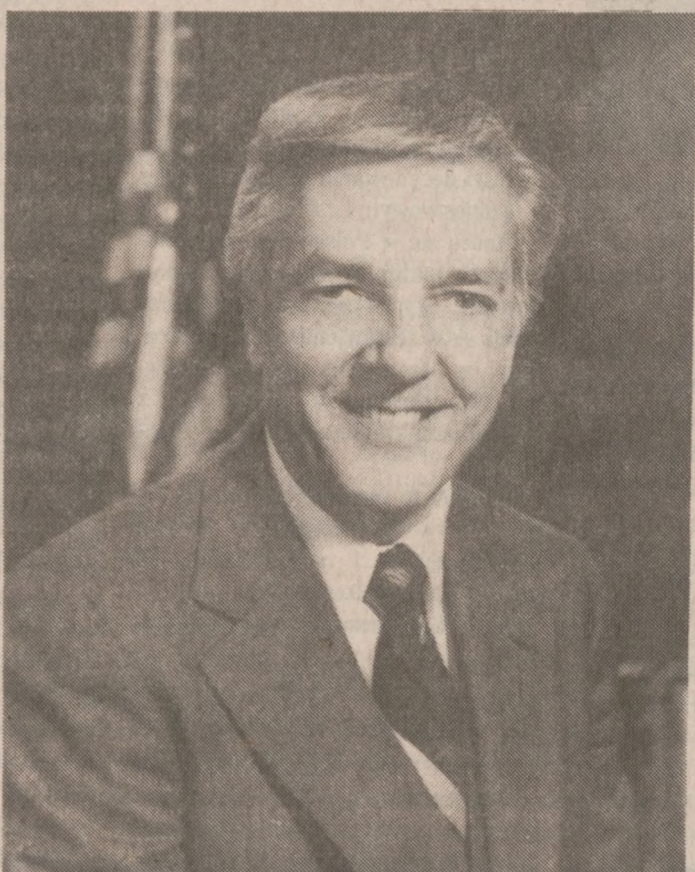
Pytajcie o Balot Demokratyczny

Paid for by Friends of Richard J. Martwick



Kusper

DEMOKRATA
KLERK POWIATU COOK



STANLEY T. KUSPER JR.

Na Stanowisko Klerka Powiatu Cook. Wybierzcie Ponownie Naszego Rodaka

PRZEDZIURKUJJCIE #106

Oplacone przez "FRIENDS OF KUSPER", 30 N. LaSalle Street, Chicago, IL 60602

Bogdan Jamrozik

Czy Syrenka Wróci Na Staromiejski Rynek?

Leży przede mną "Tygodnik Ilustrowany" nr 21 z 1911 roku, a w nim ciekawa reprodukcja obrazu Stanisława Masłowskiego: obraz przedstawia dobrze nam znany staromiejski rynek. Niby ten sam a jednak inny.

Gromadka młodych zadzierzastyh rzemieślników żartuje z dwiema dziewczynami okutanymi w chusty. Stoją przy starej fontannie. Wokół jakieś stragany, a na tle staromiejskich kamieniczek góruje nad całą grupą postaci statuetka Syreny. No właśnie, Syrena na staromiejskim rynku?

Perypetie Syrenki

Staromiejska Syrenka narodziła się w 1855 roku w pracowni warszawskiego rzeźbiarza Konstantego Hegla, autora wielu dzieł, m.in. drugiej nie istniejącej już Syreny zdobiącej ongiś bramę w wylotu ul. Karowej na Krakowskie Przedmieście (też już nie istniejącej), licznych rzeźb w katedrze św. Jana, neogotyckich posągów przed kościołem Kapucynów itd. Smutny był schyłek życia tego znanego artysty. Dotknięty ślepotą zmarł w nędzy i osamotnieniu 19 lipca 1879.

Wróćmy jednak do naszej Syrenki. Cynkową, dwumetrową statuwę z wzniesionym mieczem i tarczą odlano w zakładach odlewniczych Karola Mintera w zbiegu ul. Świętokrzyskiej i pl. Wareckiego. Ustawiono ją na staromiejskim rynku na sztucznej skale, w basenie wodotrysku.

7 sierpnia 1855 roku Syrenkę zrosiły pierwsze krople wody, która trysnęła z fontanny.

Trzy pokolenia Warszawiaków przetrwało dzieło Hegla. W 1914 roku zlikwidowano gwarny i ruchliwy targ na rynku Starego Miasta, a starą fontannę przebudowano, zamieniając skalę na cokół z piaskowca, a kamienne delfiny tryskały wodą w basenie otoczonym kamiennymi słupami i łańcuchami.

W 1928 roku Syrenka znikła ze staromiejskiego rynku. Komu zawadzała, trudno na to odpowiedzieć. Blisko rok statuwę Syreny przechowywano w magazynie Zarządu Miejskiego pod mostem Poniatowskiego. Potem przewieziono ją na Solec, na tereny klubu sportowego "Syrena" i ustawiono na cokole z piaskowca. Kamień ten pochodził z rozbiórki soboru na pl. Saskim. Noc cóż. Syrena w klubie "Syrena" to od biedy można było zrozumieć, choć wielu warszawiaków

zwłaszcza ze Starego Miasta, żalowało "swojej" Syrenki. Mijały lata.

Syrenka — Wędrowniczka

Lata okupacji spędziła Syrenka na Powiślu. Na szczęście nie zainteresowali się nią hitlerowcy. Może właśnie dzięki swojej przymusowej przeprowadzce na Solec ze staromiejskiego rynku ocalała z pożogi Powstania Warszawskiego. Na Starówce na pewno czekałaby ją zagłada.

Mimo to podzieliła los innych warszawskich zabytków. W swoich wspomnieniach Tadeusz Łopieński pisze, jak to okaleczoną Syrenkę

rynek, ale na zrekonstruowane mury obronne. Stała tam ostatecznie w 1970 roku. Dwa lata później znowu ją uszkodzili niezłani sprawy. Podobny wypadek wydarzył się pod koniec zeszłego roku.

Głos Mają Warszawiacy

Syrenka przechodzi kurację w pracowniach konserwacji zabytków. — Zastanawiamy się, czy jednak nie należy umieścić statuy na staromiejskim rynku — mówi mgr inż. arch. Feliks Ptaszyński, konserwator zabytków m.st. Warszawy — Ta propozycja zyskała poparcie władz



przewieziono do zakładu "Braci Łopieńskich". Dorobiono jej oderwany miecz, odlano lewą rękę i tarczę, usunięto 18 uszkodzeń powierzchni i załatano ponad 50 dziur od kul i odłamków. W celu wzmocnienia rzeźby pokryto ją warstwą fosforobrazu.

Wyleconą Syrenkę ustawiono w Centralnym Parku Kultury na Powiślu. Niby było jej blisko do rodzinnej Wisły, ale jakże daleko do Starego Miasta!

W 1969 r. statuwę Syrenki po raz pierwszy uszkodzili barbarzyńcy zwani wówczas chuliganami. Oderwali jej miecz i uszkodzili powierzchnię rzeźby. Syrenka powędrowała na kurację do pracowni konserwatorskich, a w Urzędzie Konserwatorskim m.st. Warszawy zaczęto rozważać możliwość przeniesienia pomnika na Stare Miasto, jednak nie na

miasta i Towarzystwa Przyjaciół Warszawy, ale nie byłoby słuszne decydować bez warszawiaków. Oni mają głos przede wszystkim.

— Oczywiście sprawa nie jest prosta, bo niby był swego czasu konkurs na usytuowanie pomniczka na murach — dodaje inż. Ptaszyński. — Trzeba byłoby także odpowiednio wkomponować pomnik z cokolem w nawierzchnię rynku. Dalej, czy zbudujemy, a raczej odtworzymy ową starą fontannę. To jednak sprawy techniczne, do załatwienia.

Najważniejsze, czy warszawiacy chcą mieć Syrenkę na staromiejskim rynku? Niech się wypowiedzą. Rozważamy także inną sprawę — mówi Feliks Ptaszyński. — Cenny zabytek wciąż staje się ofiarą wandalii. Czy nie należałoby zrobić kopii Syrenki z brązu i tę eksponować, a oryginał

umieścić w muzeum?

A co z pustym cokolem na murach obronnych? Czekamy także na propozycje warszawiaków. Mgr inż. arch. Ptaszyński proponuje umieścić tam na przykład statuetkę staromiejskiego Bazyliszka. Sprawa jest otwarta i każdy może się wypowiedzieć. (EW)

Z Życia w Polsce Ludowej

• W Tarnobrzegu "Polmozyt" sprzedał na publicznym przetargu uszkodzone Fiaty 126p po 680.000 zł, to jest znacznie drożej niż nowe samochody wcale nie uszkodzone. Tylko w PRL opłaca się dewastować, a towar zniszczony kosztuje więcej od nowego. Zarabianie na psuciu to prł-owska specjalność.

Z powodu wielkiego zainteresowania powtarzamy pokaz filmów jeszcze

4 DNI W TYM TYGODNIU



PATIO THEATRE

6008 W. Irving Park Rd.
(Przy Austin Ave.
Tel. 253-1583
Wyświetlać Będzie
MONUMENTALNY
POLSKI FILM

"ZIEMIA OBIECANA"

(LAND OF PROMISE)
Według Powieści Laureata
Nagrody Nobla

Wł. Reymonta
FILM KOLOROWY posiada
NAPISY ANGIELSKIE
W Rolach Głównych:
ANNA NEHREBECKA
DANIEL OLBRYCHSKI
WOJCIECH PSZONIAK i Inni
Reżyseria: A. WAJDA
Ze względu na specyficzną treść,
film poleca się TYLKO DLA DO-
ROŚLYCH.

POKAZY FILMU:
Czwartek, 6 list. o 7:00 P.M.
(Kino otwarte o 6:30)
Piątek, 7 list. o 7:00 P.M.
(Kino otwarte o 6:30)

EXTRA! środa, 5 list., 8:00 P.M.
— Sala Placówki 90 SWAP, 6005
W. Irving Park Rd. — Wieczór Poe-
zji Polskiej, pt. "STROFY O
OJCZYŹNIE, w wykonaniu DA-
NIEŁA OLBRYCHSKIEGO — przy
fortepianie Janusz Olejniczak.

Głosujcie!

Dla ułatwienia wyborcom podjęcia decyzji odnośnie wyboru kandydatów na których powinni głosować we wtorek 4 listopada, przekazujemy listę kandydatów których polecamy. Listę tę można wziąć ze sobą do lokalu wyborczego i korzystać z niej przy głosowaniu.

No.	<input checked="" type="checkbox"/>	Do Senatu U.S.
27	<input checked="" type="checkbox"/>	Alan J. Dixon (D)
		Na gubernatora
38	<input checked="" type="checkbox"/>	James R. Thompson (R)
		Na Wicegubernatora
38	<input checked="" type="checkbox"/>	George H. Ryan (R)
		Na Prokuratora Generalnego Illinois
47	<input checked="" type="checkbox"/>	Neil F. Hartigan (D)
		Na Sekretarza Stanowego
33	<input checked="" type="checkbox"/>	Jim Edgar (R)
		Na Kontrolera Stanowego
43	<input checked="" type="checkbox"/>	Adeline Jay Geo-Karis (R)
		Na Skarbnika Stanowego
53	<input checked="" type="checkbox"/>	Jerry Cosentino (D)
		Do Kongresu U.S.
		Wszyscy kandydaci w swoich okręgach mają nr. 76 — demokraci, 77 — republikanie
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 3 Martin Russo (D)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 5 William O. Lipiński (D)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 6 Henry J. Hyde (R)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 8 Dan Rostenkowski (D)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 11 Frank Annunzio (D)
		Do Senatu Stanowego
		Demokraci nr. 80 — Republikanie nr. 81
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 6 Thaddeus (Ted) Lechowicz (D)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 15 Frank D. Savickas (D)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 24 Le Roy Walter Lemke (D)
		Do Izby Legislatury Stanowej
		Demokraci nr. 84 — Republikanie nr. 85
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 2 William Laurino (D)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 7 John Cullerton (D)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 10 Myron Kulas (D)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 11 Robert Bugielski (D)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 13 Ralph C. Capparelli (D)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 14 Robert S. Wroński (D)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 22 Robert T. Krska (D)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 43 Jack Kubik (R)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 45 Kathleen L. "Kay" Wójcik (R)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Okręg 48 Robert Terzich (D)
		Na Prezesa Rady Powiatowej (pow. Cook)
132	<input checked="" type="checkbox"/>	George W. Dunne (D)
		Do Rady Powiatowej z Poza Chicago
140	<input checked="" type="checkbox"/>	Andrew "Andy" Przybyło (D)
144	<input checked="" type="checkbox"/>	Mary M. McDonald (R)
145	<input checked="" type="checkbox"/>	Joseph I. Woods (R)
147	<input checked="" type="checkbox"/>	Harold L. Tyrrell (R)
		Z Chicago
136	<input checked="" type="checkbox"/>	George W. Dunne (D)
142	<input checked="" type="checkbox"/>	Irene C. Hernandez (D)
143	<input checked="" type="checkbox"/>	Frank A. Damato (D)
146	<input checked="" type="checkbox"/>	Susan Catania (R)
		Do Dystryktu Sanitarnego
90	<input checked="" type="checkbox"/>	Gloria Alitto Majewski (D)
91	<input checked="" type="checkbox"/>	Nancy Drew Sheehan (D)
		Na Klerka Powiatowego
106	<input checked="" type="checkbox"/>	Stanley T. Kusper, Jr. (D)
		Na Skarbniku Powiatowego
109	<input checked="" type="checkbox"/>	Edward J. Rosewell (D)
		Na Szeryfa Pow. Cook
112	<input checked="" type="checkbox"/>	Richard J. Elrod (D)
		Na Superintendenta Szkół Pow. Cook
116	<input checked="" type="checkbox"/>	Richard J. Martwick (D)
		Na Asesora Powiatowego
119	<input checked="" type="checkbox"/>	Thomas C. Hynes (D)
		Na Komisarzy Do Rady Apelacyjnej
123	<input checked="" type="checkbox"/>	Wilson Frost (D)
124	<input checked="" type="checkbox"/>	Harry H. Semrow (D)
		Kandydaci Na Sędziów
		Do Stanowego Sądu Apelacyjnego
163	<input checked="" type="checkbox"/>	Michael P. Toomin (R)
166	<input checked="" type="checkbox"/>	Anthony Scariano (D)
170	<input checked="" type="checkbox"/>	Mary Ann Grohwin McMorro (D)
174	<input checked="" type="checkbox"/>	P. Eugene Pincham (D)
		Do Sądu Okręgowego
164	<input checked="" type="checkbox"/>	Cornelius Francis Dore (D)
		Do Sądu Okręgowego (poza Chicago)
173	<input checked="" type="checkbox"/>	Anton J. Valukas (D)
177	<input checked="" type="checkbox"/>	Alexander P. White (R)
		Sędziowie Ubiegający Się o "Retention"
		(Możliwość nadal sprawowania swej funkcji)
		Głosujcie "YES" przy następujących nazwiskach:
		Do Stanowego Sądu Najwyższego
194	<input checked="" type="checkbox"/>	William G. Clark
		W Stanowym Sądzie Apelacyjnym
198	<input checked="" type="checkbox"/>	David Linn
		W Sądzie Okręgowym
211	<input checked="" type="checkbox"/>	Daniel J. White 245 <input checked="" type="checkbox"/> Lester D. Foreman
217	<input checked="" type="checkbox"/>	Frank W. Barbaro 251 <input checked="" type="checkbox"/> Edward H. Marsalek
219	<input checked="" type="checkbox"/>	Harold A. Siegan 255 <input checked="" type="checkbox"/> Benjamin Novoselsky
227	<input checked="" type="checkbox"/>	Charles J. Grupp 261 <input checked="" type="checkbox"/> Thomas R. Rakowski
229	<input checked="" type="checkbox"/>	Willard J. Lassers 271 <input checked="" type="checkbox"/> John V. Virgilio
239	<input checked="" type="checkbox"/>	Christy S. Berkos

Prosimy wyciąć ten wzór — sugestią i wziąć ze sobą do lokalu wyborczego, aby wiedzieć jak głosować!

HYNES

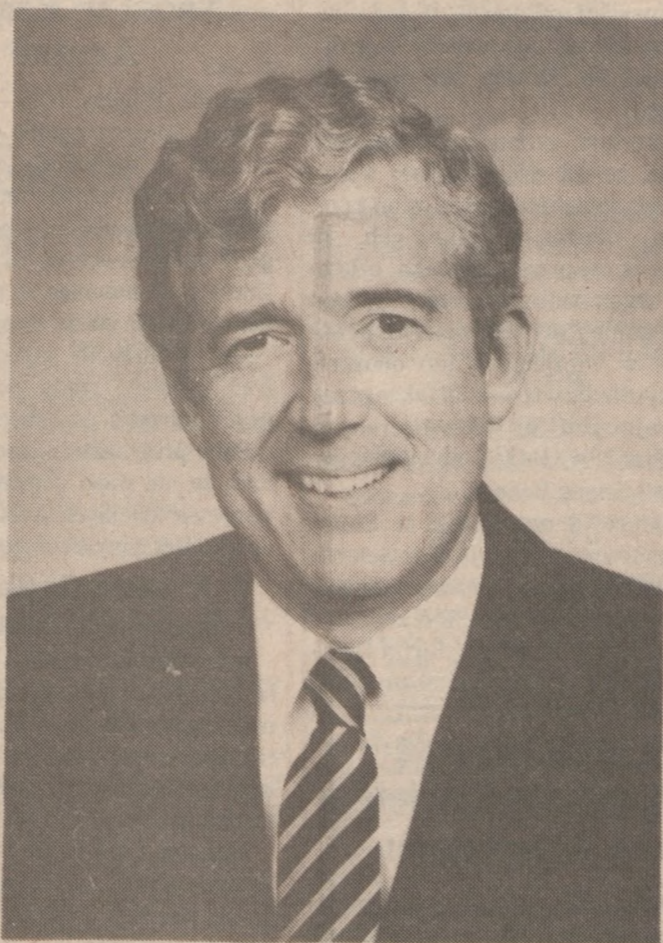
Reprezentuje

SOLIDNE

Osiągnięcia

- Ulgi Podatkowe
- Zwiększenie zatrudnienia
- Uczciwą i Fachową Administrację

Thomas C. Hynes.
Cook County Assessor.
Demokrata.



Pracuje on Dla Was
Głosujcie Na Balot Demokratyczny
We Wtorek, 4 Listopada
Przedziurkujcie 12 • 41 • 36

Paid for by Citizens for Hynes
127 N. Dearborn, Suite 1000 Chicago, Illinois 60602

Dżihad Uwolnił Zakładnika USA

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

Uniwersytetu w Bejrucie Thomas Sutherland.

Z wypowiedzi Speakesa wynika, że USA nie uczyniły żadnych koncesji na rzecz porywaczy z Dżihad (Islamskiej Świętej Wojny) by uzyskać uwolnienie Jacobsena.

Dżihad żądał aby USA zmusiły władze Kuwejtu do wypuszczenia uwięzionych tam 17 Arabów. Zarówno jednak Stany Zjednoczone jak i władze Kuwejtu odrzuciły żądania porywaczy.

Z wypowiedzi Donalda Regana wynika, że niewielka była rola Syrii i Francji w negocjowaniu wypuszczenia. Francja z nadzieją przysłała wiadomość o decyzji Dżihad ponieważ przybliżyła ona szansę uwolnienia przetrzymywanych w Libanie Francuzów.

Z wypowiedzi rzecznika amerykańskiej administracji wynika natomiast, że w znacznej części swe uwolnienie zawdzięczać musi Jacobsen wysłannikowi kościoła anglikańskiego Terry'emu Waite'owi. Pomimo, że nie działał on na rzecz władz amerykańskich to on właśnie po raz pierwszy poinformował w piątek o możliwości uwolnienia zakładnika.

Emisariusz arcybiskupa Canterbury Roberta Runcie twierdzi, że w najbliższych dniach wyjdą na wolność kolejni zakładnicy.

Po kilku godzinach rozmów z amerykańskim ambasadorem w Libanie Johnem Kelly przewieziony został Jacobsen do kwatery w której nastąpiły otatanie przygotowania do odlotu z Libanu.

Zwolniony zakładnik dostał się do 17 miesięcznej niewoli 28 maja 1985 roku zatrzymany przed wejściem do uniwersyteckiego szpitala przez sześciu uzbrojonych mężczyzn.

Dzisiaj przewieziony on został z Libanu śmigłowcem do Larnaca na

Cyprze gdzie przesiadł się do odrzutowca na pokładzie którego dotarł do RFN — skąd po wykonaniu koniecznych badań lekarskich przewieziony zostanie do USA.

Po wypuszczeniu Jacobsena pozostaje wciąż w rękach porywaczy 5 innych Amerykanów z tego w rękach Dżihad 2. Oprócz Amerykanów, libańscy fundamentaliści przetrzymują 7 Francuzów i 2 Brytyjczyków.

Dżihad to prosińska organizacja która przyznała się do zamachu bombowego na ambasadę USA w Bejrucie w wyniku którego zabite zostały 63 osoby, oraz ataków na bazy francuską i amerykańską w październiku 1984 w czasie których zginęło 242 żołnierzy amerykańskich i 62 francuskich.

Odszkodowanie Dla Uczestników Projektu Manhattan

Washington (CT, CST) — Podkomitet Izby Reprezentantów domaga się aby Departament Energetyki zlokalizował w celu wypłacenia odszkodowań setki osób, które brały udział w eksperymentach z substancjami radioaktywnymi, przeprowadzanych na terenie kraju od połowy lat 40-tych do roku 1971.

Badania zorganizowane przez Komisję Energii Atomowej noszą nazwę Projekt Manhattan i polegały między innymi na podawaniu bioryczym w nich udział zastrzyków z substancji radioaktywnych, zaś do spożycia radioaktywnego mleka i ryb. Przewodniczący podkomitetu E. Markey (D, Mass.), nazwał eksperyment "czarną plamą w historii badań medycyny nuklearnej". Porównał je do eksperymentów przeprowadzanych przez hitlerowców.

Aczkolwiek obecne kierownictwo Departamentu Energetyki nie ponosi odpowiedzialności za wspomniane badania, stwierdza Markey w liście skierowanym do sekretarza energetyki Johna Herringtona, ofiary eksperymentów powinny otrzymać odpowiednią rekompensatę.

Kongresman domaga się aby departament opracował do dnia 15 listopada br. plan dalszej obserwacji osób poddanych eksperymentom i ewentualnej zmiany przepisów, która umożliwi wypłacenie im odszkodowań.

Wiele eksperymentów było sprawdzanie efektów napromieniowania żywych organizmów, poprzez wdychanie, spożywanie i wstrzykiwanie substancji radioaktywnych.

Z raportu opracowanego przez członków podkomitetu wynika, że w badaniach brali udział ochotnicy, więźniowie, nieuleczalnie chorzy i starcy.

W wielu przypadkach rząd nie poinformował ich rodzin o charakterze przeprowadzanych eksperymentów.

Autorzy raportu podają, że 18 spośród osób, którym w ramach Projektu Manhattan wstrzyknięto pluton, zmarło. Eksperymenty były przeprowadzane w szpitalach Chicago, San Francisco, Oak Bridge (Tenn.) i Rochester (N.Y.).

Czerwony Krzyż w Obozach Jeńców Irackich

Genewa, Szwajcaria (NYT) — Wysocki urzędnik irański podał w środę, że kraj jego wyraża zgodę na zwizytowanie przez delegację Czerwonego Krzyża obozów jeńców irackich.

Przez ostatnie dwa lata Iran odmawiał prawa składnia tego typu wizyt.

Sirous Naseri który stoi na czele departamentu organizacyjnego irańskiego ministerstwa spraw zagranicznych poinformował, że Iran wydał w środę wizy dla członków delegacji Międzynarodowego Czerwonego Krzyża.

Przedstawiciele Czerwonego Krzyża w Teheranie potwierdzili wiadomość i dodali, że 10 przedstawicieli tej organizacji uda się do Iranu. MCK pozbawiona została w 1984 roku prawa wizytowania obozów jeńców irackich po ujawnieniu przez nią wypadku strzelaniny w obozie.

13 Zabitych w Zamieszkach w Pakistanie

Karaczi, Pakistan (CT) — W Pakistanie wybuchły na nowo zamieszki na tle etnicznym, w których zginęło w niedzielę 13, a rannych zostało 70 osób. W ciągu ostatnich dni w walkach pomiędzy Pathanami a Mohajirsami — mówiącymi w języku urdu migrantami z różnych części byłych Indii Brytyjskich, życie straciły 32 osoby. Dwie frakcje prowadzą walki od 20 lat.



MANAGUA — Sally Jean Hasenfus, żona Eugene'a Hasenfusa przed drzwiami sądu, w którym toczy się sprawa przeciwko jej mężowi. (Reuter)

Sekr. Shultz Krytykuje ZSSR

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

granicznych Eduardem Szewardnadze.

Wystąpienie Shultza oznacza wzrost znaczenia nadawanego przez rząd prezydenta Reagana sprawie gwałcenia praw człowieka w ZSSR. Uprawiana do tej pory przez Washton "cicha dyplomacja" spotkała się z ostrą krytyką.

Sekretarz stanu powiedział, iż "należy wykorzystywać nowy styl sowieckiej dyplomacji aby ukazać Gorbaczowowi, jego współpracownikom i narodowi sowieckiemu głęboką wstrętę jaką wzbudza w nas naruszenie praw człowieka w ZSSR."

Jako przykład Shultz przytoczył przypadek Niny Kowalenko, żydowskiej artystki, aresztowanej 25 września, umieszczonej w szpitalu psychiatrycznym i poddawanej "psychicznym torturom" za demonstrowanie przez nią poparcia dla Nicholasa Daniloffa.

Sekretarz stanu powiedział, że sytuacja sowieckich Żydów i innych grup religijnych, szczególnie ewangelików pogarsza się.

Odrzucił wyjaśnienia Moskwy, która twierdzi, że spadek emigracji żydowskiej jaki zanotowano od roku 1979 należy przypisać temu, że wszyscy Żydzi którzy pragnęli opuścić ZSSR już do czynili. Przeciwnie, powiedział Shultz, 11,201 Żydów sowieckich złożyło podanie o prawo opuszczenia kraju i otrzymało odpowiedź odmowną. W dodatku, dalsze 380 tys. pragnęłoby wyemigrować do Izraela lub innych państw.

Sekretarz stanu poinformował także, że 400 osób, zostało wtrąconych do sowieckich więzień z powodu przekonań religijnych, 39 aktywistów praw człowieka, członków organizacji Helsińskiej przeciwstrzeżanie Karty Obeisującej, pozostaje w więzieniach lub obozach pracy. Shultz wspominał także przebywających na wewnętrznym wygnaniu w Gorki Andreja Sacharowa i Jelenę Bonner.

Podkreślił natomiast, że Stany Zjednoczone wyrażają zadowolenie z wydania przez Moskwę zezwolenia na opuszczenia ZSSR órzech Anatólija Szczarańskiego, Jurija Orłowa, Davida Goldfarba i siostry Chokin.

Chiny Żądają Wycofania Sowietów z Afganistanu

Pekin. (ST) — Częściowe wycofanie wojsk sowieckich z Afganistanu chiński, rządowy organ prasowy skomentował jako nieistotny manewr mający na celu "zamydlenie oczu" opinii publicznej.

Przypomnijmy, że sprawa Afganistanu jest jedną z trzech najważniejszych kwestii spornych stojących na drodze porozumienia dwóch największych mocarstw komunistycznych. Pozostałe to poparcie Moskwy dla okupacji Kambodży przez Wietnam oraz obecność wojsk sowieckich w Mongolii wzdłuż północnej granicy z Chinami.

Chiny zażądały całkowitego wycofania Sowietów z Afganistanu wskazując jednocześnie na fakt, że pokazująca akcja Gorbaczowa poprzedzona została zasilaniem wojsk stacjonujących w Afganistanie dodatkowymi 15 tys. żołnierzy. Pomiędzy 15 a 31 października wycofano zaledwie 6-8 tys. żołnierzy.

rego na raka Michaiła Shirmana.

Wiedeń — Minister spraw zagranicznych ZSSR Eduard Szewardnadze oświadczył, że jego spotkanie z sekretarzem stanu George'em Shultrzem ma drugorzędne znaczenie.

Powiedział — "Moją główną misją jest udział w konferencji."

Podczas pobytu w Wiedniu Szewardnadze ma odbyć z Shultrzem dwa spotkania. Mają oni omówić islamskie spotkanie Reagan-Gorbaczow. Strona sowiecka utrzymuje, iż podczas "mini szczytu" Reagan wyraził zgodę na wyeliminowanie w ciągu najbliższych 10 lat strategicznej broni nuklearnej.

Washington twierdzi, iż podczas rozmowy wspomnianie o całkowitej eliminacji broni nuklearnej jako celu na przyszłość, lecz strona amerykańska zaproponowała tylko plan likwidacji niektórych typów pocisków.

Szewardnadze nie odpowiedział na pytania dotyczące szczegółów rozmowy z amerykańskim sekretarzem stanu, powiedział tylko — "Podczas spotkania w Islandii osiągnięto zrozumienie konieczności i możliwości uwolnienia Europy od broni nuklearnej."

Austriacki minister spraw zagranicznych poinformował, iż Shultz i Szewardnadze spotkają się przynajmniej dwukrotnie w środę, dzień przylotu sekretarza stanu do Wiednia.

Juan Enrile Nadal w Rządzie Aquino

Manila, Filipiny. (CT) — Prezydent Filipin, Corazon Aquino powiedziała wczoraj w wywiadzie udzielonym dziennikarzom japońskim, że nie czuje się zastraszona krytycznymi uwagami ministra obrony swojego rządu Enrile co do posunięć jej gabinetu ani też nie uważa go za swojego wroga.

Aquino odrzuciła sugestie pozostałych członków rządu aby "niesfornego" ministra pozbawić teki.

Pani prezydent oświadczyła również, że nie widzi potrzeby przeprowadzenia kolejnych wyborów prezydenckich w przyszłym roku.

W Katastrofie Samolotu Zginęło 98 Żołnierzy

Ateny, Grecja (UPI) — Jak podała dzisiaj irańska agencja informacyjna rozbił się irański samolot transportowy. W katastrofie zginęli wszyscy znajdujący się na jego pokładzie żołnierze.

Samolot typu Hercules C-130 w wyniku awarii rozbił się o masyw górski położony 7 mil na wschód od lotniska Zahedan.

Wśród 98 zabitych znajduje się wielu oficerów.

Wypadek zdarzył się w czasie przegrupowania wojsk przed przygotowywaną ofensywą przeciwko wojskom irackim.

Spotkanie Ministrów Brazylii, Urugwaju i Argentyny

Punta del Este. (CTS) — Ministrowie spraw zagranicznych Argentyny, Brazylii i Urugwaju rozpoczęli rozmowy na temat oświadczenia Wielkiej Brytanii o ustanowieniu 150 milowej obszar wokół wysp "strefa wyłączona ekonomicznie."

Spotkanie ministrów uważane jest za pierwszy krok potępiający utworzenie strefy, do której nie dopuszczone zostaną niebrytyjskie statki rybackie.

ZSSR Domaga Się Interwencji ONZ

Nowy Jork, (NYT) — Związek Sowiecki zwrócił się do Organizacji Narodów Zjednoczonych z prośbą o interwencję w sprawie ograniczenia liczby pracowników misji ZSSR przy ONZ. W liście skierowanym do komitetu regulującego stosunki pomiędzy państwami członkowskimi i Stanami Zjednoczonymi, które goszczą ich misje, znalazło się stwierdzenie, że USA stwarzają "sztuczne przeszkody" w pracy organizacji.

ZSSR zaapelował do komitetu aby podjął on pilne "efektywne kroki w kierunku ścisłego przestrzegania Headquarters Agreement z 1947 roku i stworzenie warunków pozwalających na prowadzenie normalnej działalności przez misję". Headquarters Agreement, porozumienie zawarte pomiędzy Stanami Zjednoczonymi i ONZ nie nadaje USA prawa do określania liczebności misji krajów członkowskich.

Gdy w marcu Stany Zjednoczone nakazały misjom ukraińskiej i białoruskiej ograniczenie personelu z 275 do 170 osób, pracownicy ONZ orzekli, że Washington nie ma do tego prawa poradzili aby rząd amerykański podjął w tej sprawie negocjacje w ZSSR.

Skazano Za Nauczanie Religii

Moskwa (CST) — Według oficjalnych doniesień w Związku Sowieckim za nielegalną działalność skazano dwóch członków kościoła baptystycznego.

Gazeta "Sowieckaja Rosija" w swym sprawozdaniu z południowo-wschodniej części Rosji, niedaleko Ukrainy, nie opisuje miejsca, gdzie odbył się proces, ani jaki ogłoszono wyrok.

W artykule twierdzi się, że jeden z członków kościoła baptystycznego L. Szczelatinow naruszył przepisy rozdziałające kościół od państwa. Nauczał on mianowicie religii oraz rzekomo rozprowadzał nielegalną literaturę szkaliczącą system sowiecki. Drugim skazanym był V. Cygankow, który rzekomo stał na czele nielegalnej grupy ewangelistów.

Według prawa sowieckiego, tylko rodzicom wolno swoje dzieci nauczać religii.

Żołnierze USA Kończą Operacje w Boliwii

Santa Cruz, Boliwia (CT) — Stany Zjednoczone rozpoczęły wycofywanie żołnierzy i sprzętu wojkowego zaangażowanego w operację przeciwko producentom i handlarzom narkotyków na terytorium Boliwii.

Dziesięciu żołnierzy i trzy helikoptery opuściło już Bolivię i wyjechało do Panamy. Na ich miejsce samolot transportowy C-5A dostarczył sześć helikopterów oraz 25 pilotów i personelu technicznego, którzy mają zająć się szkoleniem boliwijskiej policji w zwalczaniu narkotyków.

Prezydent Victor Paz Estenssoro podał do wiadomości, że 174 amerykańskich żołnierzy przebywających w Boliwii od lipca tego roku opuści ten kraj do dnia 15 listopada i zastąpieniym będzie przez Boliwijskich.

Jednocześnie poinformowano, że oddziały USA przy współpracy specjalnej jednostki policji boliwijskiej do zwalczania narkotyków "Leopard" zniszczyły 18 dużych laboratoriów do produkcji kokainy niedaleko miasta Trinidad na północy kraju.

W okresie napięcia wywołanego aresztowaniem w Moskwie amerykańskiego dziennikarza Nicholasa Daniloffa, Stany Zjednoczone wydały 25 pracowników sowieckiej misji. Kolejna redukcja personelu tej placówki będzie miała miejsce w kwietniu przyszłego roku. Liczba pracowników misji zostanie ograniczona z 250 do 221.

W odpowiedzi na list strony sowieckiej przedstawiciel USA Joseph Reed powiedział, że ponieważ ZSSR protestował w marcu przeciwko ograniczeniu personelu na forum Host Country Committee, ciała składającego się z przedstawicieli 15 państw członkowskich, które rozpatruje skargi przeciwko Stanom Zjednoczonym. Komitet nie ma prawa do wydawania obowiązującej decyzji, może jednak doradzić Związkowi Sowieckiemu.

Komitet może także zalecić, aby obie strony przyjęły ofertę sekretarza generalnego Javiera Pereza de Cuellar, który podjął się pośrednictwa w rozmowach. Propozycja ta została odrzucona wcześniej przez USA.

Jeżeli oba kraje nie dojdą do porozumienia sprawa zostanie przekazana, zgodnie z Headquarters Agreement, radzie składającej się z przedstawicieli trzech państw członkowskich.

Związek Sowiecki jest reprezentowany w myśli porozumienia zawartego w chwili powstania organizacji w 1945 roku nie tylko przez delegatów rządu w Moskwie, ale także przez przedstawicieli Ukrainy i Białorusi.

Koniec Bojkotu Parlamentu

Dublin, Irlandia. (CST) — Członkowie partii "Sinn Fein," politycznego skrzydła wyjętej spod prawa Irlandzkiej Armii Republikańskiej głosowali za zniesieniem ponad 64-letniego bojkotu irlandzkiego parlamentu i za pozwoleniem swym wybranym członkom zająćia przynależnych im miejsc w parlamencie.

Ponad 30 członków Sinn Fein wyszło z zebrania na znak protestu. Za przerwaniem bojkotu parlamentu głosowało 429 członków przeciwko 161.

W przeszłości członkowie Sinn Fein nie zasiadali w irlandzkim parlamencie, gdyż, jak sami twierdzą, świadczyłoby to o wyrażeniu ich zgody na przeprowadzony w 1922 roku podział Irlandii.

Dopiero obecny (stojący na czele partii) Gerry Adams na ostatnim zjeździe stwierdził, że bojkotując parlament delegacji Sinn Fein są izolowani od reszty społeczeństwa, podczas gdy bardzo potrzebują pomocy w swych wysiłkach na rzecz wydalenia Brytyjczyków i zjednoczenia Irlandii.

Reakcja premiera Irlandii Garreta M. Fitzgeralda była natychmiastowa. Stwierdził on mianowicie, że wszystkie demokratyczne partie w Irlandii mają "absolutny obowiązek" przyłączenia się do ogólnej kampanii niedopuszczenia do wygrania przez partię Sinn Fein jakichkolwiek miejsc w wyborach parlamentarnych.

"Dopóki Sinn Fein zrezygnuje z przemocy, to wyborcy nie powinni dopuścić tej partii do udziału w polityce"—powiedział premier Fitzgerald.

Najbliższe wybory odbędą się w styczniu przyszłego roku. Jeśli kandydaci z ramienia partii Sinn Fein zdobywają swe miejsca w parlamencie, to będą też musieli być brani pod uwagę w formowaniu nowego rządu.

CZYTELNIK MIESIĄCA

1. Główna wygrana \$100.00; druga nagroda, półroczna prenumerata Dziennika Związkowego.
2. Każdy może nadesłać dowolną ilość kuponów.
3. W losowaniu będą brały tylko oryginalne kupony, które otrzymamy do końca danego miesiąca.
4. Losowanie raz w miesiącu a nazwiska zwycięzców ogłaszane będą w każdy drugi piątek miesiąca.
5. Pracownicy Dziennika Związkowego i Związku Narodowego Polskiego i ich rodziny nie mogą brać udziału w konkursie.

LISTOPAD, 1986

Imię, Nazwisko

Numer domu, ulica

Miasto Stan Zip code

Kupon należy wysłać na adres:

CZYTELNIK MIESIĄCA

Dziennik Związkowy

6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

Podejrzani o Handel Narkotykami Zastrzelony

Wczoraj wieczorem w czasie akcji przeciw handlarzom narkotyków, przeprowadzonej w mieszkaniu przy 231 N. Lavergne Ave., jeden z podejrzanych zginął na miejscu, zastrzelony przez policjanta.

Policjanci David Kopala i Erasmo Rodriguez otrzymali nakaz rewizji mieszkania po uprzednim nabyciu narkotyków w wymienionym mieszkaniu i zanalizowaniu ich w placówce śledczej.

W czasie próby aresztowania handlarzy jeden z nich otworzył ogień do policjanta i zranił go w pobliżu serca. Policjant miał na sobie kamizelkę kuloodporną, tak że rana nie okazała się groźna. W czasie strzelaniny 40-letni Clarence Bransen został zastrzelony.

Specjalna jednostka policji poprowadzi dochodzenie mające ustalić czy "śmiertelna broń" użyta została w akcji zgodnie z prawem.

Koniec Stanu Wyjątkowego Na Południowym Pacyfiku

Noumea, Nowa Kaledonia (UPI) — Francja zniósła w czwartek stan wyjątkowy na maleńskich wyspach południowego Pacyfiku — Wallis i Futuna.

Nastąpiło to w dzień po wprowadzeniu nadzwyczajnych regulacji prawnych by mimo oporu wodzów plemiennych dokonać zmian składu urzędników państwowych.

Miejscowi wodzowie nie chcieli się zgodzić na odelegowanie ze stanowisk 8 urzędników, jednak po złożonym przez administrację wysp przyrzeczeniu, że w piątek powrócą z Nowej Kaledonii odesłani tam biurokraci napięcie opadło i można było odwołać stan wyjątkowy.

To Był Skok!

Nawet wytrawny skoczek w dal musiałby skłonić czoło przed wyczynem małej żabki o imieniu Rosie, która na konkursie w Kalifornii uzyskała w tej specjalności 654,7 centymetra.

W konkursie uczestniczyło 4.000 żab, a pierwsza nagroda wyniosła 1.500 dolarów. Zawody takie organizowane są już od 58 lat, a zainspirowało je jedno z opowiadań Marka Twaina.

Pomoc Domowa

Housekeeper, Professional
Need to live-in. Oak Brook. Must speak English. And have housekeeping references. We offer pleasant living quarters and good salary.
346-7373 work days
654-3070 evenings and weekends.

GOSPODYNIA Z Zamieszkaniem
Może być osoba pracująca w dzień. W domu mało pracy. Trochę sprzątnięcia i opieka nad domem. Pokój, wyżywienie i małe wynagrodzenie.
889-3526

MĘCZYŻNA DO OPIEKI NAD NIEPEŁNOSPRAWNYM MĘCZYŻYNĄ
Mieszkanie i \$400 miesięcznie.
448-7922

KOBIETA DO OPIEKI NAD DZIECIAMI
Muszą znać trochę j. angielski. Gotowanie, sprzątnięcie. Z zamieszkaniem. 5 dni.
Tel. 963-4861 w j. ang.

Praca Żeńska

CLEANING
Energetic hard working cleaning women needed for fast paced work. Northside location. Must speak English.
769-1999
9 a.m.—7 p.m. Leave message

NURSES AIDES wanted, for live and come and go. English required.
725-7881.

SEAMSTRESS/FITER
Experienced only, for women's apparel, Highland Park. Must speak English.
433-8922

Potrzebna BARMANKA
Ze znajomością jez. angielskiego. ZGŁASZAC SIĘ OSOBISCIE
5030 S. ARCHER AVE.
W Godzinach Wieczorowych

Praca

FIRMA PRODUKUJĄCA AUTOMATYCZNE MASZyny MONTAZOWE
Poszukuje konstruktora maszyn z minimum 3-letnim doświadczeniem przy budowie tego typu systemów. Wymagana samodzielna realizacja projektu oraz znajomość języka angielskiego. Praktyka przy konstruowaniu wykrojników pomocna. Honorariumy studia ukończone w Polsce. 45 godzin tygodniowo. Ubezpieczenie lekarskie i dentystryczne.
ANATOL MFG. INC.
1060 High Street • Mundelein, Ill.
949-0330 60060

OSOBA DO MONTOWANIA ZASŁON
(mini blinds). Na część etatu. Blisko 83-62nd, Arlington Heights. Musi znać jez. ang. 364-4664

POTRZEBNY Krawiec z częściową znajomością j. angielskiego i krawcowa, która umie kroić. Tel. 764-5126.

SPRING CLEANERS
Has several immediate openings in our dress shirt laundry. Brookfield area. Guaranteed 40 hrs. a week. Excellent starting salary & company benefits. Must speak English.
246-5585
Ask for Jack

LIGHT ASSEMBLY FULL TIME
7 A.M. — 3:30 P.M.
Experience or willing to learn. Many benefits. Must speak English. Apply in person:
COIN MECHANISMS
817 Industrial Dr., Elmhurst

Praca

TAILORS FULL TIME
Chicago's prime retailer is seeking Tailors with a minimum of 5 years experiences in men's tailored clothing. Experienced in marking garments preferred. We offer competitive starting salary and excellent benefits including a 20% employee discount on Carsons merchandise. Apply in person at our State Street Store, on Monday 10 a.m. — 6 p.m., on Tuesday — Saturday 10 a.m. — 2 p.m.

CARSON PIRIE SCOTT
E.O.E.

IN HOME CARE IMMEDIATE OPENINGS!! MUST SPEAK ENGLISH
• Homemakers
• Nurses Aides
• Live-ins
Cases available through DuPage, Kane and Northwest Cook Counties.
• Competitive Wages
• Flexible Hours
• Training Available

Quality Care Nursing Service Call
Chgo Area 848-0962
DuPage 690-2172
Equal Opportunity Employer M/F

Doświadczona KUCHARKA lub KUCHARZ
Od zaraz. Dzwonić 470-8822 lub zgłaszać się osobiście
8801 N. MILWAUKEE AVE.
Potrzebna jest również kelnerka mówiąca po angielsku.

MACHINE MAINTENANCE Full Time
Electrical and hydraulic experience preferred. Salary commensurate with experience. Schiller Park. Must speak English.
Call Monday Through Friday
Between 8 and 3:30 P.M.
678-1991

Potrzebne utalentowane, reprezentacyjne osoby z biegłą znajomością języka angielskiego na kierownicze stanowiska. Wyższe wykształcenie pomocne. Mamy do obsadzenia następujące stanowiska:
• DYREKTOR SPRZEDAŻY
• KIEROWNIK BIURA
• KIEROWNIK WYSYŁKI
oraz
• MAGAZYNIER
973-7070

3000 GOVERNMENT JOBS LIST
\$16,040-\$59,230/yr. Now hiring
Call 805-687-6000 ext. R-9725

FULL TIME POSITION CLERK-TYPIST
Bi-lingual. English-Polish. Employee benefits. Call
278-3210 Ext. 121
Retail

SALES/ MANAGEMENT

Ladies apparel shop on Milwaukee near Diversey, has permanent position for individual with some retail sales background. Fluency in English and Polish desirable. Liberal company benefits. Merchandise discount.
For interview call:
MRS. MANCIA
227-8660

Praca Męska
EXPERIENCED SLITTING FOREMAN
Full time position available. Must be experienced in steel coil slitting. GOOD WORKING CONDITIONS MUST SPEAK ENGLISH
CALL TED AT: 594-3950
BETWEEN 9 a.m. & 12 NOON

Potrzebny HYDRAULIK oraz ELEKTRYK
Muszą mieć prawo jazdy i mówić po angielsku.
ZGŁASZAC SIĘ OSOBISCIE:
1650 N. DAMEN AVE.

POTRZEBNY PRACOWNIK DO KONTRAKTORA
Przy stolarnie i sidingu
637-1467 — wieczorem
albo 622-7799 — do biura

Praca Męska

Printing STRIPPER
Quality minded web and sheetfed-printer seeking experienced four color and black and white stripper for 2nd shift. Top pay and exc. benefits. Only experienced person need apply. Contact Ken Woltman, 8 A.M. to 4 P.M. :312-345-0600 EOE MUST SPEAK ENGLISH

POTRZEBNY kierowca ciężarówki z prawem jazdy kategorii "D" Praca w mieście. 847-0452 w j. ang.

CARPET INSTALLERS
Experience necessary. Must have own van. MUST SPEAK SOME ENGLISH.
CHATEAU CARPET 827-8410
Mon., Thurs. 9:30 to 9 P.M.
Tues., Wed. and Fri. 9:30 to 5 P.M.

POTRZEBNY mężczyzna do pracy przy sidingu z doświadczeniem. Tel.: 348-6820.

INSTALLER
Exterior rolling shutters. Truck, tools and knowledge of carpentry are necessary.
Call: 455-3702

WANTED shingle and aluminum applicator. Must speak some English. 585-4833.

CABINET MAKERS WANTED
Minimum 5 years experience. Architectural woodworking. Suburban location. Beat the traffic. Must speak English.
289-5560

POTRZEBNI MURARZE 769-1873

MACHINIST
With tool room experience. Able to set up punch press, drill press and hydraulic bender from drawings.
Apply at:
ALLEGHENY STEEL & BRASS CO.
5950 W. 51st Chicago

MACHINISTS
Must operate engine lathe and mills. Also, aluminum fabricators. Must operate table saws and read simple prints. Must speak English.
664-2900 LEO

SPRINGMAKER
Experienced Class A Coilman Set-Up Man and Experienced Kick Press Full time, steady job. Excellent starting salary, good company benefits. Apply in person or phone: 671-6603
MICROMATIC SPRING CO.
9801 Pacific Ave.
Franklin Park

DRIVER WANTED
Must meet the following qualifications: drive pick-up truck, knowledge of city streets, knowledge of construction materials, speak, read and write English, and must apply in person 8 a.m.-5 p.m.
POST CONSTRUCTION
1832 South Cicero Avenue

BLACHARZ/LAKIERNIK
Wysoko wykwalifikowany z doświadczeniem w U.S.A. Dobre wynagrodzenie — Do pracy w Denver, Colorado, od zaraz.
1-303-744-1183

MAINTENANCE MAN
For outside shopping center cleaning. Milwaukee and Devon area. 6 mornings per week, 3 to 4 hours per day. \$4.50 per hour. Retirees welcome.
MUST SPEAK SOME ENGLISH
CALL 279-8748

POTRZEBNI DOŚWIADCZENI DEKARZE
Zakładanie Dachów z "Shingles"
286-8059

SPRZĄTANIE DLA MĘCZYŻYNY NA CZĘŚĆ ETATU
Okolo 12 Godzin Tygodniowo
Tel. 772-7748 Od 3-4 P.M.

Poszukuje Mieszkania
POSZUKUJE mieszkania dla 2-osób w zamian za pomoc w utrzymaniu domu lub opieki nad starszą osobą. Tel.: 252-2781.

Do Wynajęcia

APARTAMENTY DO WYNAJĘCIA
studio, oraz jedno i dwu-sypialniowe. Przystępna cena. Blisko jeziora i plaży. Przed domem przystanek autobusowy i kolejki. Pralnia i parking na miejscu.
Dzwonić: od poniedz. do piątku od 4:00 do 6:00
Sobota i Niedz. od 11:00 do 2:00.
P. MIETEK: 338-9611

Interesy

POSIADAM WYŁĄCZNY PATENT
Na urządzenie-przystawkę do żywych choinek na Boże Narodzenie, które powoduje, że choinka nie traci igieł przez wiele tygodni, a także pachnie jak w lesie.
POSZUKUJE WSPÓLNIKÓW
Potencjalny zbył wiel milionów, a spodziewany zarobek 10 i więcej razy wyższy od wkładów. Gwarantuję stały dochód od początku inwestycji.
(312) 539-4826 P. JÓZEF
UNIQUE INNOVATION

Do Wynajęcia
VILLA PARK BY OWNER
3 bdr., 8 closets, lg. eat-in-kitchen, tile bath, lg. utility room, stove, fridge, vinyl siding, new alum. gutters, new roof, fenced patio, storage shed, close to everything.
629-0510
PLEASE CALL IN ENGLISH

GOVERNMENT HOMES from \$1.00 (U repair)
Delinquent tax property, repossessions. Call 805-687-6000, Ext. H-9725 for current repo list.

6400 N. — 2900 W.
37 jednostekowy z podwórkiem spokojna rezydencjalna dzielnica 1 blok do transportacji i na zakupy. Przewidywany dochód brutto \$184,000.
Dzwonić po angielsku do Rick
899-0990

HANOVER PK.
Cook County, przez właściciela, 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki, podzielone poziomy 13 x 30 dodatkowy pokój, garaż na 2 auta. Dzwonić po angielsku do Sally lub Myrna
630-2550 podczas dnia
289-5569 wieczorem
Proszę zgłaszać się w j. ang.

Do Wynajęcia ROOM AND BOARD
In exchange for help with housework.
283-1391

ELSTON-Central. 3 pokoje "garden apartment." 693-8183 lub 774-5387.

LOGAN Blvd. 7 pokoi, 3 sypialnie. \$495. Tel. 486-7126 — w jez. ang.

CZWORKA do wynajęcia. 4721 S. Hamlin. Tel.: 863-1205.

IRVING PARK-CENTRAL PARK
Przyjmę 1 lub 2 osoby do wspólnego mieszkania w angielskim basemencie. 4029 N. ST. LOUIS Od 7 Wieczorem

3 1/2 POKOJOWE MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA
Pierwsze piętro. Bez zwierząt. Tylko dorosłym.
Zgłoszenia po angielsku.
286-1982 podczas dnia
725-3175 wieczorami

DLA pań wspólny pokój w basemencie. Diversey-Narragansett. 637-8652.

5 POKOJOWE MIESZKANIE OGRZEWANE
Lokator musi mieć swój piec i lodówkę. Zgłoszenia po angielsku.
Dzwonić: 685-0856
między 8 a.m.-1 p.m.

BASEMENT do wynajęcia, miasto Cicero. 780-6426.

BLISKO HARLEM/DEVON
Dom jednorodzinny, 3 sypialnie, 2 łazienki, ładny basement. Duża parcela i garaż, dla pracującej rodziny. do wynajęcia z możliwością kupienia.
736-8192 lub 96 Pytać o Lisa

NA JADWIGOWIE, do wynajęcia, 4 pokoje. Dla dorosłych. Proszę dzwonić 889-5195.

NOWO wybudowane umeblowane sypialnie dla pań. Okolica Belmont-Kimball. 588-3526 albo 286-2070.

5 room apartment, first floor, northwest side, 2 bedrooms, clean, adults only, no pets. Call after 5:30.
463-1453

4 POKOJE, ogrzewane. Milwaukee-Montrose. 286-6775; 973-4019.

6 room apartment, second floor, unfurnished. Cragin-Hanson Park area. \$350 plus utilities. Available Nov. 1. — 5454 W. Fullerton.
637-4407 — for appointment.

Biuro Do Wynajęcia

OKAZJA
Do wynajęcia biuro 5434 W. Fullerton Ave. Przystępna cena. Po więcej informacji, telefonować
622-2300

Domy poza Chicago

West Virginia Country Estate
WEST VIRGINIA
145 acres LOC, Newton, WV, Roane County, large colonial, 3 bedrooms, baths, also central heat and a/c included with unlimited free gas. A detached garage, 30x36 office building. \$195,000. For more information Call/Write TERRY L. HOPKINS
20 Reynolds Ave. Elview WV 25071
Tel. (304) 965-5277 (304) 343-4150
(304) 343-3278

• KUPUJĄCE W SKŁADACH •
KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W
DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

Zguby

NAGRODA \$2,000
Gotówka za zwrot Electro-static paint gun. Nie będzie żadnych pytań. Dzwonić 543-1379 od 7 rano do 3:30 po południu, od 6 wieczorem — 252-4462

ZGUBIONO paszport polski na nazwisko Danuta Domańska. Telefon 267-9058.

Chcę Kupić

KUPIĘ wyposażenie do sklepu (lady, regały i inne). Tel. 764-5126.

Przeprowadzki

PRZEPROWADZKI vanem, tanio — 252-7712.

Usługi

DENTYSTA
BEZBOLESNE LECZENIE NISKIE CENY
15 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Splaty w ratch. Ubezpieczeni mile widziani. Od 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.
DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020

NAPRAWIAM samochody u ciebie lub u siebie. 286-6682.

DENTYSTA
NISKIE CENY
Nowoczesny gabinet. Pacjenci prywatni lub ubezpieczeni. Splaty w ratch. Zdjęcie i przeglądy bezpłatnie.
BEZBOLESNE LECZENIE
282-4021

Naprawy Lodówek

NAPRAWA lodówek. Tel.: 267-0234
NAPRAWA lodówek, kuchenek. 2-letnia gwarancja. Tanio 272-2935.

Naprawa TV

NAPRAWA telewizorów VCR, w naszym mieszkaniu. Tanio. Gwarancja. A. Gil. Tel.: 966-5831.

Kontraktorzy

DACHY — FUGOWANIE OBICIA ALUMINIOWE RYNNY — BETON OKNA SZTORMOWE WSZELKIE PRZERÓBK
Darmo Kosztorysy — Polska Firma Ubezpieczona i Pod Bondem 100% Gwarancja
HENRY SEJDAK, Właśc.
H & S HOME IMPROVEMENT CO.
Do Biura 891-bb-59
Do Domu Wiecz. 775-6644

NOWE KUCHNIE, ŁAZIENKI, PRZYBUDOWKI, DACHY, DRZWI, OKNA, RYNNY, SIDING, PORCHE, OGRZEWANIE, OCZŁĄDZANIE, USZCZELNIANIE NA ZIMĘ.
Reperacja fundamentów, prace elektryczne i wodociągowe. Dzwon do ubezpieczonej, solidnej polskiej firmy.

AMC CONSTRUCTION
679-8855



KALENDARZ POLSKI NA ROK 1987

Mamy już w sprzedaży nowy WIELKI KALENDARZ POLSKI "PROMYK" na rok 1987. Na bogatą treść tego cennego poradnika encyklopedycznego złożyły się 42 rozdziały o ciekawej tematyce z różnych dziedzin życia. KALENDARZ POLSKI zawiera 452 strony druku i ponad 250 ilustracji, a cena jego wynosi tylko \$11.50 wraz z przesyłką (w Kanadzie \$15.00).

Zamawiajcie dla siebie i krewnych oraz zachęcajcie do jego kupna znajomych i przyjaciół, podkreślając wysoką wartość tego przydatnego w każdej rodzinie poradnika.

Zamówienia wraz z opłatą (czek lub "Money Order") prosimy przysłać na adres:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
6100 N. Cicero Ave.
Chicago, IL 60646
Ze Zaliczeniem Pocztowym (COD) Książek Nie Wysyłamy

TO OUR ADVERTISERS
DEADLINE FOR WEEKEND EDITION IS WEDNESDAY, 3:30 P.M.
MON., TUES., WED., FOR NEXT DAY TILL 1 P.M.
ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE
Unless Other Terms Are Established With POLISH DAILY ZGODA

DO NASZYCH KLIENTÓW
OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA PRZYJMUJE SIĘ W ŚRODE DO 3:30 PO POŁUDNIU I PON., WTOREK, ŚRODA NA DZIEŃ NASTĘPNY DO 1 POPOL.
Wszystkie Drobne Kwalifikujące Sie Ogłoszenia Są Płatne z Góry
O Ile Nie Posiada Innej Umowy z DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

CHA Potrzebuje \$1 Mld. Na Remont

Prośbę Rozpatrzy HUD

Agencja zarządzająca subsydiowanymi osiedlami, Chicago Housing Authority (CHA) oświadczyła w czwartek, iż doprowadzenie do porządku zniszczonych domów czynszowych dla biednych mieszkańców Windy City będzie w sumie kosztować około 1 miliarda dolarów.

Zwracając się z prośbą o fundusze do rządu federalnego, prezes rady nadzorczej CHA, Renault Robinson oświadczył, że "bez dodatkowej pomocy wszystko (tzn. osiedla dla ubogich, przyp. red.) zostanie zmarnowane i zaprzepaszczone."

"Znakomita część budynków jest w bardzo złym stanie" — dodał Robinson, motywując swą prośbę.

W przyszłym tygodniu, przedstawiciele władz federalnych z Housing and Urban Development Department (HUD) przeprowadzą inspekcje w budynkach, wymagających remontu i dokonają oszacowania wydatków, koniecznych od polepszenia ich stanu.

Jak podkreślił Robinson 1 mld. dol. jest niczym innym, jak 750 mln dol. kosztów remontu, obliczonych w 1983 r. plus inflacja, plus koszty pogorszenia się stanu budynków w

okresie ostatnich trzech lat, a także plus 100 mln dol. na usunięcie azbestu ze starszych kamienic, zbudowanych w okresie kiedy stosowanie azbestu nie było jeszcze zabronione. Jak wiadomo azbest jest bardzo szkodliwy dla zdrowia człowieka, a u zwierząt eksperymentalnych wywołuje raka.

Sumę 1 mld. dol. wydano by na remonty w okresie od 1986-1990 r. Będą to reperatury różnego typu: od nieszczelnych okien po przeciekające dachy.

Warto dodać, że 49 tys. mieszkań CHA zajmowało około 124 tys. lokatorów pod koniec 1984 r., co stanowi 5% ludności Chicago. Gdyby owe 5% mieszkało nie w Chicago, ale w oddzielnym mieście, to byłoby to drugie pod względem po Windy City miasto w Illinois.

Mieszkańcy subsydiowanych osiedli regularnie uczestniczą w posiedzeniach rady nadzorczej CHA, na których skarżą się na różne niedomogi swych mieszkań: brak ciepłej wody, zepsute piece ogrzewcze, pękające ściany i sufity ze schodzącą z nich farbą, rdzewiejące metalowe szafki kuchenne i zepsute windy.

Wcześniej Zamykanie Lokali Nocnych?

Ma Swych Zwolenników i Przeciwników

Rada Miejska rozpoczęła w środę przesłuchania publiczne w sprawie ewentualnego skrócenia godzin pracy barów i restauracji, serwujących napoje alkoholowe.

W myśl propozycji nowego rozporządzenia miejskiego, opracowanej przez aldermana Burtona F. Natarusa (42 warda), bary i restauracje sprzedające alkohol mogłyby być czynne tylko do godz. 2 nad ranem, a nie do 4 rano jak dotychczas.

"Moim zdaniem, zlikwidujmy hałas wcześniej i idźmy wszyscy do łóżka. W końcu to właśnie jest celem tego rozporządzenia" — oświadczył podczas śródogodzinnych przesłuchań ald. Natarus.

Natarus powiedział również — tak

Ostrzeżenie Dla Nieprawidłowo Parkujących

Sekretarz stanowy Ill. Jim Edgar nazwał propozycję władz miasta Chicago, aby nie odnawiać tablic rejestracyjnych kierowcom, którzy nie płać mandatów za parkowanie w nieprawidłowych miejscach — nocnym koszmarem. Według tej propozycji niezapłacenie za jeden mandat prowadziłoby do nieodnowienia rejestracji samochodu. Miasto proponuje aby kierowcy wystąpił trzykrotne przypomnienie o uiszczeniu pieniędzy za mandat, a jeżeli to nie poskutkuje, zawiesić prawo zarejestrowania samochodu.

Edgar przypomniał, że zeszłoroczna akcja zabierania praw jazdy osobom, które notorycznie uchylały się od płacenia mandatów, uznana została przez sądy za niezgodną z prawem. Oddano wówczas prawa jazdy ponad 22 tys. kierowców.

Rzecznik Edgara, Chipparoni dodał także, że przy spisywaniu numerów tablic rejestracyjnych często zdarzają się pomyłki. Nawe 1 proc. takich pomyłek oznacza 300 tys. mandatów w ciągu roku.

W roku ubiegłym miasto wydało 3,9 mln kar za nieprawidłowe parkowanie z czego zaledwie 20 proc. zapłaconych zostało dobrowolnie.

2-latek Postrzelił 5-latkę

W niedzielę wieczorem został przypadkowo postrzelony w południowej dzielnicy Chicago, 5-letni chłopiec. Przewieziono go natychmiast do szpitala. Lekarze oceniają stan dziecka, jako krytyczny.

Chłopiec został postrzelony podczas kąpieli w łazience, w domu swego dziadka. Jak poinformował rzecznik policji chicagowskiej do łazienki przyszedł 2-letni kuzyn chłopca z rewolwerem, znalezionym w domu dziadka. Kuzyn wypuścił broń, która upadając na ziemię przypadkowo wypaliła, raniąc kąpiącego się Jonella Crowley'a.

Dziadkowi chłopców, 64-letniemu Alwinowi Bell — który podczas tragicznego incydentu przebywał w sąsiednim pokoju — zarzucono posiadanie niezarejestrowanej broni.

Jeszcze przed śródogodzinnych przesłuchaniem organizację zrzeszającą właścicieli barów nocnych ostrzegły władze Chicago, że ograniczenie godzin sprzedaży alkoholu odbije się ujemnie na budżecie miasta, który przecież czerpie znaczne dochody ze sprzedaży tego rodzaju napojów.

2 Napady Na Bank w Halloween

W piątek wieczorem, korzystając z aury Święta Wilkołaków obrabowano dwa banki.

Podczas pierwszego rabunku, dwaj niezidentyfikowani osobnicy, w "halloweenowych" maskach sterroryzowali urzędniczki w okienkach i zażądali wydania pieniędzy. Łup okazał się niewielki — \$1,600. Rabusie umknęli bez przeszkód z Des Plaines National Bank, znajdującego się przy 1401 Lee, w Des Plaines.

Drugi incydent miał miejsce w chicagowskim banku — Lincoln National Bank, przy 3959 N. Lincoln. Przebrani za stażników złodzieje, wywieźli opancerzonym samochodem około \$85 tys. gotówki.

O kradzieży dowiedziano się w chwili, gdy do banku przyjechał po pieniądze prawdziwy samochód z obsługi, należący do Illinois Armored Car Corp.

Jak oświadczył rzecznik Policji Chicagowskiej nie wyklucza się możliwości, iż któryś z rabusiów jest byłym pracownikiem Illinois Armored Car Corp.



ASYŻ — Papież Jan Paweł II wita Johna Prety, przedstawiciela Indian amerykańskich podczas Świątowego Dnia Modlitw o Pokój. (Reuter)

Sędzia Oskarżony o Sfabrykowanie Dowodów C.d. Afery Greylord

Prokuratorzy federalni poinformowali obrońców sędziego Sądu Okręgowego pow. Cook, Raymonda Sodiniego, iż ich klient sfabrykował dowody w celu uwolnienia się od zarzutów, wniesionych przeciwko niemu w wyniku śledztwa znanego jako Operacja Greylord.

Biuro prokuratora federalnego wysłało w czwartek jednakowe zawiadomienia do 9 adwokatów sędziego Sodiniego, informując ich, że strona oskarżająca będzie usiłowała udowodnić słuszność tego nowego zarzutu podczas rozprawy, która ma się odbyć 10 listopada br.

W zawiadomieniach swych strona oskarżająca stwierdza, że na początku października Sodini wyperswadował pewnemu mężczyźnie aby podpisał oświadczenie, z którego wynikało, iż pożyczyl sędziemu pieniądze nie w połowie lat 70-tych ale w 1982 r., co pomogłoby oskarżonemu oczyścić się z zarzutu przyjęcia łapówek właśnie w połowie lat 70-tych.

Sędzia Sodini był w latach 70-tych przewodniczącym działu sądowego d/s gier hazardowych (tzw. Gambling Court). Na podstawie wyników śledztwa Greylord oskarżono go o przyjmowanie łapówek od adwokatów w zamian za pozytywne rozstrzygnięcia

Sprawa Ochrony Środowiska w Sądzie

Stanowa Rada d/s zanieczyszczenia środowiska naturalnego oskarżona została o sabotaż wysiłków władz stanowych zmierzających do zakazu zakopywania najbardziej toksycznych odpadów chemicznych.

Rada ta zaakceptowała uprzednio poprawkę do przepisów o ochronie środowiska naturalnego, która w zbyt niedbały i niedokładny sposób reguluje owe przepisy.

Reprezentacja mieszkańców Illinois, Citizens for a Better Environment wniosła sprawę dotyczącą zakopywania najbardziej niebezpiecznych odpadów do Sądu Apelacyjnego Illinois jako, że ostateczny termin rozwiązania tej kwestii naznaczono na 1 stycznia 1987 r.

2 Napady Na Bank w Halloween

W piątek wieczorem, korzystając z aury Święta Wilkołaków obrabowano dwa banki.

Podczas pierwszego rabunku, dwaj niezidentyfikowani osobnicy, w "halloweenowych" maskach sterroryzowali urzędniczki w okienkach i zażądali wydania pieniędzy. Łup okazał się niewielki — \$1,600. Rabusie umknęli bez przeszkód z Des Plaines National Bank, znajdującego się przy 1401 Lee, w Des Plaines.

Drugi incydent miał miejsce w chicagowskim banku — Lincoln National Bank, przy 3959 N. Lincoln. Przebrani za stażników złodzieje, wywieźli opancerzonym samochodem około \$85 tys. gotówki.

O kradzieży dowiedziano się w chwili, gdy do banku przyjechał po pieniądze prawdziwy samochód z obsługi, należący do Illinois Armored Car Corp.

Jak oświadczył rzecznik Policji Chicagowskiej nie wyklucza się możliwości, iż któryś z rabusiów jest byłym pracownikiem Illinois Armored Car Corp.

spraw ich klientów w wokandzie oraz w zamian za pozwolenie adwokatowi na "polowanie" na klientów pod salami sądowymi "Gambling Court".

Sodini został zwolniony z obowiązków przewodniczącego "Gambling Court", ale w dalszym ciągu pobiera swe roczne uposażenie w wysokości \$65,500.

Te same zarzuty postawiono również byłemu sędziemu Jamesowi Oakley oraz jeszcze siedmiu innym osobom.

Prokurator federalny, Anton Valukas oraz jego zastępca James Schwieter odmówili skomentowania treści zawiadomień, które musiano wysłać do adwokatów Sodiniego w myśl obowiązującego prawa.

Jeden z adwokatów Sodini — Patrick Juite — oświadczył, że w sprawie nowych zarzutów odbędzie się narada obrońców sędziego, ale odmówił szczegółowego wypowiedzenia się na ten temat.

Wyszedł z Domu i Już Nie Wrócił

W sobotę rano, w północnej dzielnicy Chicago, znaleziono ciało mieszkańca Wilmette, 44-letniego Richarda Sox'a, ojca dwojga dzieci.

Ciało znajdowało się w samochodzie należącym do ofiary, zaparkowanym przy 1100 N. Cherry. Jak poinformowała Policja Chicagowska, Sox poniósł śmierć od jednej kuli, która ugodziła w tył głowy.

Zona zabitego oświadczyła, że w piątek wieczorem wyszedł on na chwilę do apteki aby kupić lekarstwo i już więcej nie wrócił.

Według oświadczenia rzeczniczki policji, na razie nie zdołano ustalić motywu przestępstwa ani też nie ma żadnych podejrzanych o zamordowanie R. Sax'a. Nie wykluczono kradzieży jako motywu morderstwa. Wprawdzie przy zamordowanym znaleziono 20 dol. ale jego żona twierdzi, że miał on przy sobie około 100 dol. w innym portfelu.

Sax pracował do roku 1980 w Departamencie Sprawiedliwości, a potem zajmował się prywatną praktyką prawniczą. Ostatnio zerwał jednak z pracą adwokata z powodu choroby i trudnił się jubilerstwem, a przede wszystkim szlifowaniem kamieni nieszlachetnych.

Policja uważa, że nie zamordowano Sax'a ze względu na zawód jaki ostatnio wykonywał, bo chyba nikomu nie zależałoby na nieszlachetnych, praktycznie bezwartościowych kamieniach.

Śledztwo w sprawie zamordowania R. Sox'a jest w pełnym toku.

Wysłannicy Prokuratury Pomogą w Wyborach

Prokurator stanowy powiatu Cook, Richard M. Daley oświadczył, że około 550 przedstawicieli (prokuratorów i śledczych) zostało oddelegowanych do pracy podczas wyborów 4 listopada.

Przedstawiciele Prokuratury Stanowej Powiatu Cook będą we wszystkich punktach głosowania sprawować kontrolę, której celem jest zabezpieczenie wtorkowej elekcji przed oszustwami wyborczymi.

Jak już informowano, tym samym zadaniem obarczone również kilkudziesięciu adwokatów z Miejskiego Wydziału Prawniczego.

Czwarta Akcja Pomocy Dla Biednych

Pod Hasłem "Podzielmy Się"

Władze miasta Chicago rozpoczynają już przedświąteczną akcję zbiórki żywności funduszy na rzecz najuboższych mieszkańców metropolii. Akcja pod hasłem "Sharing It" ("Podzielmy się") polegać będzie na zbiorce żywności w puszkach i pieniędzy na zakup jedzenia dla głodnych mieszkańców Chicago.

W związku z tegoroczną akcją pomocy biednym, zbiórkę żywności i pieniędzy włączono do takich imprez jak "Holiday Harvest" (dożynki), "Banner Auction", czy zapalenie światełek na choince w śródmieściu. Do akcji zbiórki żywności i pieniędzy przyłączyły się również wszystkie sklepy branżowe w Chicago, a także remizy strażackie oraz przedstawiciele Policji Chicagowskiej. Mieszkańcy Chicago mogą składać dary rzeczowe i pieniężne właśnie w siedzibach straży pożarnej oraz w komendach policji.

A akcji weźmie również udział sektor prywatny, który zajmie się zbiórką żywności i pieniędzy na terenie prywatnych firm i zakładów pracy.

Władze Chicago zachęcają do składania darów nie tylko w agencjach je reprezentujących (komendy policji i remizy strażackie), ale także w firmach prywatnych i organizacjach.

Współorganizatorem tegorocznej akcji jest gazeta "Chicago Sun-Times", która — zresztą — będzie zamieszczać codzienne sprawozdania z postępów zbiórki żywności i pieniędzy. Inne środki masowego przekazu również wyraziły poparcie dla akcji niesienia pomocy

Kardynał, Bransoletki i Mocne Uderzenie

Msza celebrowana przez kardynała Josepha Bernardina poprzedziła wczoraj występ rockowej grupy the Monkees.

Impreza sponsorowana była przez ugrupowanie młodzieży katolickiej i zgromadziła pod dachem Rosemont Horizon ponad 15 tys. młodzieży szkół średnich. "Jeżeli umiecie, podnieście dach, pod którym zgromadziliśmy się, powiedział kardynał. Nie będzie tu dziś sąsiadów, którzy będą narzekać na hałas. Wasze doznania związane z religią powinny być najbardziej interesującym przeżyciem jakiego doświadczyć".

Na zakończenie Mszy Kardynał rozdał swoim uczniom bransoletki symbolizujące miłość, wiarę i przyjaźń duchownego.

Dochodzenie Utknęło w Martwym Punkcie

We wtorek policja z Des Plaines znalazła zamordowaną w swoim mieszkaniu 58-letnią Gertrudę Riddle.

Do wczoraj policja nie skontaktowała się z przyjacielem ofiary, który nie pojawił się w pracy przez cały ubiegły tydzień. Podobno oświadczył swemu pracodawcy, że odwiedza krewnych w sąsiednim stanie.

Zabezpieczenia Na Przejazdach Kolejowych

Zarząd kolei żelaznych pn. Chicago Central and Pacific Railroad (CCPR) dostał od Stanowej Komisji Handlowej (Illinois Commerce Commission; ICC) polecenie zainstalowania w dwóch punktach w Hillside nowych świateł sygnalizacyjnych, szlabanów i barier.

Nowe światła i szlabany staną na skrzyżowaniach z Wolf Rd i Harrison St. w Hillside.

Mysł

W dobie specjalizacji, metoda jest ważniejsza niż informacja.

Walter Gropius

LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery
2 listopada, 1986
3 3 7

Pick 4
2 listopada, 1986
9 9 2 0

LOTTO

Sobota, 1 listopada, 86 01 03 22 27 30 41

Środa, 29 października, 86 10 15 16 34 38 44



MANAGUA — "Więzień wojenny," Eugene Hasenfus otoczony żołnierzami sandinistowskiej armii oczekuje na rozprawę. (Reuter)